

LOTERIA NACIONAL

PRIMER PREMIO

02.602

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2, Teléf. 216983 - Télex. 58054.

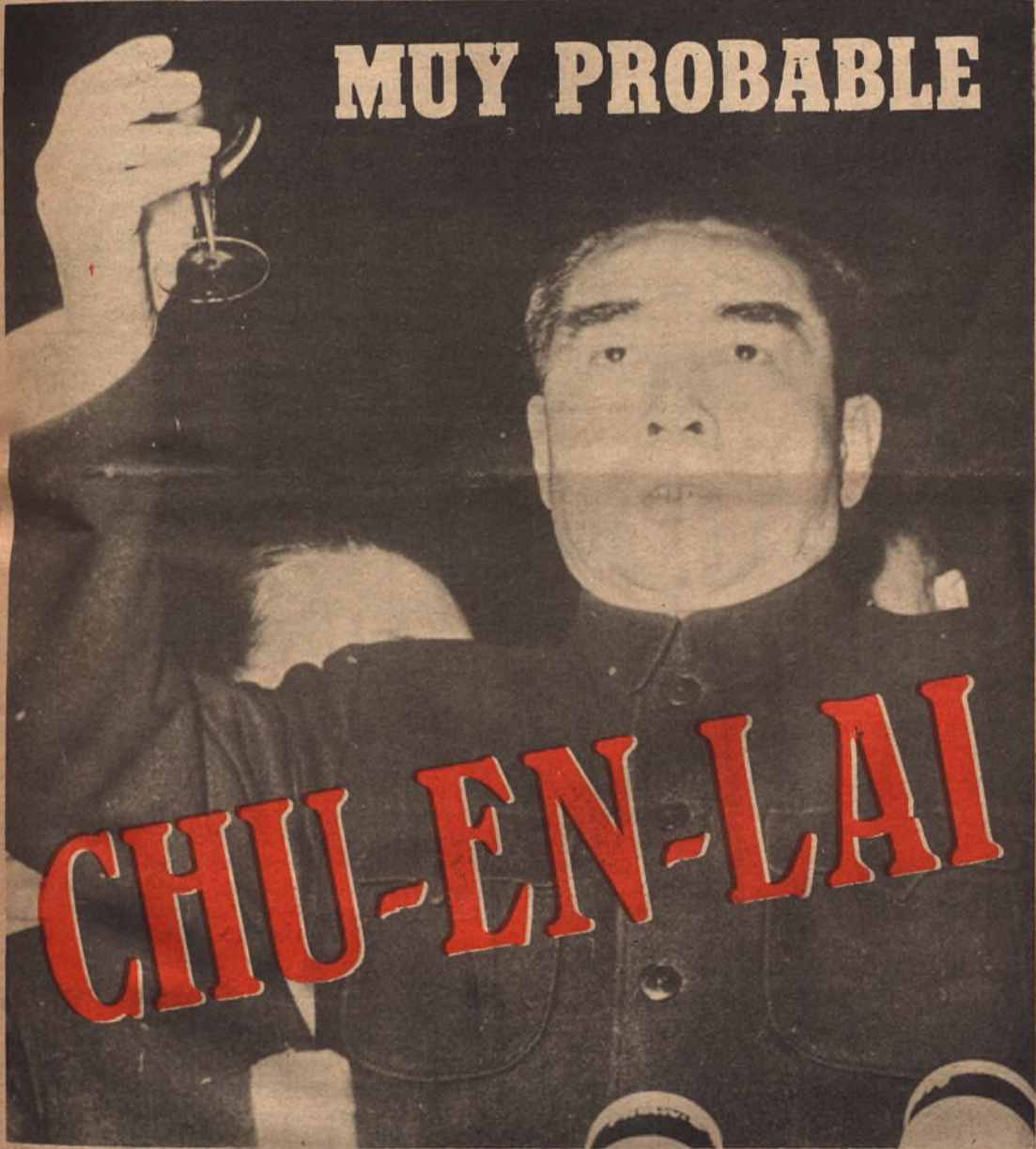
JUEVES, 16 DE AGOSTO DE 1973

Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.105

La oposición no se conforma

INSUFICIENTE la explicación de Nixon

(Pag. 8)



MUY PROBABLE

VENDRÁ a España

La visita se llevaría a cabo a principios del año próximo

BARCELONA, 16 (Europa Press).- Es probable que el Jefe del Gobierno de la República Popular China, Chu-En-Lai, visite Madrid durante un periplo europeo por países occidentales cuya etapa principal sería Alemania Federal a comienzo del año próximo, según una crónica fechada en Bonn enviada por el corresponsal de "El Correo Catalán", J.V. Colchero.

Según Colchero, parece ser que el programa del dirigente chino se encuentra en fase de esbozo. Además de la República Federal Alemana visitará Francia y otros países de la Comunidad Económica Europea, con el objetivo de estrechar

vínculos con los estados occidentales del Viejo

(Pasa a la página 2)

EXTRANJERO

BREZNEV se queda TRANQUILO porque

Acabaron los bombardeos en Camboya

CASI CIEN DELITOS COMETIDOS POR ELLOS:

Los POLICIAS de una CIUDAD MEJICANA, MUY PELIGROSOS



Información en páginas interiores

INSTITUTO DE ESTUDIOS
CULTURALES

Diputación de Huesca

CHU-EN-LAI VENDRÁ a España

(Viene de la página primera)

Continente y demostrar a la U.R.S.S. que éstos aceptan a China como una potencia mundial de primer orden.

Aunque no apuesta sobre seguro en torno a una visita de Chu-en-Lai a España, el periodista no la excluye del futuro programa viajero del primer ministro chino.

"Si, pese a las diferencias ideológicas entre los regímenes de Pekin y de Madrid se incluye a España en el recorrido del primer ministro chino, será una prueba de que Mao ha decidido agotar las posibilidades de diálogo con los estados "capitalistas" de Europa Occidental —escribe— Para los países del Este de Europa la idea de que Chu-En-Lai pueda pisar Barajas tiene, sin duda, especial significado político. El Kremlin no vería con especial entusiasmo esta visita, que contribuiría a robustecer las relaciones entre Madrid y Pekin cuando no existen siquiera relaciones diplomáticas entre Madrid y Moscú, ni entre Madrid y la inmensa mayoría de naciones comunistas europeas, con las que hubo una época en la que parecía que estábamos a punto de intercambiar embajadores, antes de que se pensara, ni por lo más remoto, en que un plenipotenciario español presentará credenciales en la capital del imperio de Mao. La visita de Chu-En-Lay, podría servir para dar un nuevo impulso a la "ostpolitik" española, un tanto enfriada desde la pasada primavera".

Puesto en contacto un redactor de "Europa Press" con funcionarios de la representación diplomática china en Madrid, se ha informado que dicha representación no confirma ni desmiente la anterior información al carecer de referencias concretas sobre la misma y no tener ninguna noticia en ese sentido.

CEUTA

INQUIETUD por los PRECIOS del GASOIL

CEUTA, 16, (Europa Press).- La reciente subida del precio del gas-oil para suministros de buques pesqueros por parte de la Compañía Española de Petróleos, que iguala el de Ceuta con el aplicado en la Península ha provocado inquietud en el sector local de efectos navales y aprovisionadores de buques.

Los representantes del sector, reunidos en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Ceuta, han acordado poner de manifiesto dicha inquietud y malestar, al estimar que por causa de la subida pueden cesar prácticamente las operaciones de suministro y aprovisionamiento a buques pesqueros, por parte de las empresas locales que atienden dicha actividad, con el consiguiente perjuicio para ellas y sus trabajadores. Por ello piden que se mantenga el anterior desnivel existente en el precio del gas-oil, para embarcaciones pesqueras, entre Ceuta y la Península.

Ayer, en La Coruña

● EFECTUADO EL SEPELIO DE LA MAYOR PARTE DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO

LA CORUÑA, 16 (Europa Press).- Ayer han sido enterradas 46 de las 85 víctimas del accidente aéreo del lunes en Montrovo (Oleiros). La ceremonia se desarrolló en el cementerio municipal de La Coruña.

Fuerzas de policía vigilaron las inmediaciones de la necrópolis y sólo dejaron entrar en el recinto a los familiares de los fallecidos. Asistieron al acto las primeras autoridades provinciales y locales. El público, entre el que se encontraban amigos de los deudos, esperó en las calles contiguas hasta que concluyó el entierro, en cuyo momento se permitió la entrada en el cementerio.

De otra parte, un portavoz oficial ha manifestado al corresponsal de "Europa Press" que el balance definitivo de víctimas del accidente ha sido de 85 muertos y no 86 como en determinadas informaciones —ninguna de ellas transmitida por Europa Press— se señalaba.

UNA SINTONIA AMISTOSA

radio
juventud

MAÑANA,
VIERNES

"AL AIRE DE
LA JOTA". A las
7,30.

"LA CANCION
DEL TRABAJO".
De 8 a 9,30.

"GRADERIO".
A las 13,50.

"ZARAGO-
ZA/INFORMACIO-
NES". 14,15 horas.

"RONDA
SUDAMERICANA".
A las 19,30.

"NOCHE DE
ESTRELLAS". A las
22,30.

"VOCES DE
ORO". A las 23,00.
Onda Media y
Frecuencia
Modulada.

CADENA AZUL

DE RADIODIFUSION

En Lanzarote y con 40 millones de pesetas

EXPLOSIVOS RIO TINTO CONSTITUYE UNA SOCIEDAD DE HOSTELERIA

MADRID, 16 (Europa Press).- Hotel Las Salinas, S. A., es el nombre de una empresa recientemente constituida por Explosivos Río Tinto. Su capital es de 40 millones de pesetas y su domicilio social se encuentra situado en Lanzarote.

Como accionista minoritario participa en esta nueva empresa la agencia de viajes inglesa "Horizon Holiday Developments".

CASI UN CENTENAR DE LOCUTORIOS TELEFONICOS, EN LAS PLAYAS DEL PAIS

MADRID, 16 (Europa Press).- Un total de 97 locutorios telefónicos, cada uno de ellos servido por una operadora y formado por cuatro cabinas de vía pública sobre los ángulos de una plataforma rectangular, con rótulos laterales en cuatro idiomas, se hallan instalados este verano en localidades de todas las provincias costeras de España, según informa la Compañía Telefónica Nacional.

La experiencia de los locutorios en las playas se inició en 1971 cuando se instalaron trece de ellos en las playas más concurridas, como Riazor,

Laredo, Fuenterrabía, Zarauz, Sitges, Lloret de Mar y C'an Pastilla (Mallorca) En 1972 el número aumentó hasta los sesenta y este año hasta los noventa y siete, en todas las costas.

Normalmente el funcionamiento de estos locutorios de temporada comenzó en el mes de mayo para mantenerse hasta finales de septiembre salvo en las playas en que por las condiciones climatológicas su permanencia es más amplia. El horario de servicio suele ser de nueve de la mañana a ocho de la tarde, aunque este período está también condicionado a la demanda existente.



ZARAGOZA
TURISTICA
* Guía de la ciudad *

ZARAGOZA TURISTICA

- PARA CONOCER NUESTRA CIUDAD
- PARA QUE LOS FORASTEROS NOS CONOZCAN

Mucho más que una guía de Zaragoza

En quioscos y librerías: CIEN pesetas

Secretaría General del Movimiento

DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

ANUNCIO

Se anuncia Concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de un Pabellón polideportivo en Zaragoza, por un presupuesto límite máximo de contrata de 50.098.199 pts. y plazo máximo de ejecución de catorce meses, según Proyecto técnico y Pliego de Clausulas Administrativas Particulares que se encuentran de manifiesto en esta Delegación Nacional, Departamento Económico Administrativo, Sección de Contratación y Patrimonio c/. Martín Fierro s/n, Ciudad Universitaria, Madrid, donde pueden ser examinados todos los días laborales excepto sábados, de 9,30 a 14 horas.

Las proposiciones se entregaran en mano en el Registro General de la citada Delegación Nacional, en los días y horas citados, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 4 del próximo mes de septiembre a las 14 horas.

El Acto público del Concurso-subasta tendrá lugar en dicha Delegación Nacional el día 6 del próximo mes de septiembre a las 18 horas, pudiendo asistir al Acto los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio, será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 13 de agosto de 1973.

EL SECRETARIO NACIONAL
Antonio Navarro Angulo.

CUPON PARA VOTAR AL PREMIO PLOMO
DEL SUPLEMENTO "REGATE" DE

"ARAGON/EXPRES"

VOTO, POR EL PLOMO DN

Emite el voto Don

Calle núm Localidad

Remita a : ARAGON EXPRES: C. Marcial 2. ZARAGOZA

PERSONAS

GOMEZ CARRILLO

Para cumplir funciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, viajará hoy de regreso a Buenos Aires el Ministro de Embajada argentino, Manuel Gómez Carrillo.

De esta manera, el señor Gómez Carrillo pone término a dos años y medio de trabajo en la embajada argentina de Madrid.

ANDRADA PFEIFFER

Se nombra vocales del Comité Nacional Español para el "Año del patrimonio arquitectónico europeo 1975", a los Directores Generales de Arquitectura y Tecnología de la Construcción, Ramón Andrada Pfeiffer y de Urbanismo, Emilio Larrodera López por una orden del Ministerio de Asuntos Exteriores que ayer insertó el "Boletín Oficial del Estado".

LEEWA VAN EDUARD

"Económicamente España podría entrar en la C. E. E., pero políticamente no se ajusta exactamente a las normas establecidas. Nosotros creemos que con el tiempo esto se arreglará", ha manifestado el Embajador de los Países Bajos en Madrid, Barón Leewa Van Eduard, que se encuentra en Vigo en viaje oficial.

Sobre el traspaso de Cruiffal Barcelona por un total de 120 millones de pesetas, el Embajador dijo: "Vale el doble y, además, son divisas para mi país".

MONSEÑOR FRANCO

Miles de personas acudieron ayer a la villa mariana y marinera de Candelaria en Tenerife, con motivo de las fiestas en honor de la patrona de Canarias, imagen que recorrió procesionalmente el itinerario de años anteriores, con asistencia de romeros, en su mayoría llegados a pie desde los distintos puntos de la isla.

El Prelado de la Diócesis, monseñor Luis Franco, concelebró a mediodía de ayer la misa mayor y pronunció la homilía. A continuación salió en procesión Nuestra Señora de la Candelaria que nuevamente, fue acompañada por miles de fieles.

LOPEZ PASCUAL

Autoridades cordobesas, representaciones oficiales, amigos, compañeros y numerosos familiares, han asistido ayer al sepelio de los restos mortales de Rafael López Pascual, comandante del "Caravelle" que se estrelló el pasado lunes en las proximidades del aeropuerto de La Coruña.

El piloto López Pascual era natural y vecino de Córdoba, donde residía con sus familiares. Contaba treinta y cuatro años de edad, estaba casado y era padre de seis pequeños, encontrándose su esposa nuevamente en avanzado estado de gestación.

MIGUEL LOPEZ

Una gigantesca paella, para diez mil personas, cuyo importe rebasa el millón doscientas mil pesetas, ha sido cocinada ayer en la localidad tinerfeña de Bajamar, por el cocinero madrileño Miguel López Caballas.

La paella llevó dos mil litros de caldo, 900 kilos de arroz, 300 litros de aceite de oliva, 200 kilos de mejillones, 200 kilos de calamares, 100 kilos de tomates, 90 kilos de guisantes, 150 kilos de pimientos morrones, 1.000 kilos de pollos, 50 kilos de pimientos verdes, aparte de ajos, sal y azafrán... Su presupuesto fue de 1.200.000 pesetas.



Por la desaparición del aceite de Redondela

La Audiencia de Pontevedra ordena otro procesamiento

La Audiencia Provincial de Pontevedra ha dictado un auto que revoca el de conclusión del sumario número 43 de 1972, instruido por el Juzgado de Instrucción número dos de Vigo en relación con la supuesta desaparición de aceite de la C.A.T., almacenado en los depósitos de "Reace", en Guixar (Redondela). Asimismo se acuerda devolver la causa al juez instructor, para que se decrete el procesamiento de don Rodrigo Alonso Fariña.

El auto fue dictado a petición del fiscal y con la conformidad del abogado del Estado, al considerar que de las actuaciones practicadas se desprenden indicios racionales de criminalidad, que afectan al señor Alonso Fariña como presunto partícipe en los hechos enjuiciados. El señor Alonso Fariña es industrial y fue presidente del Real Club Celta hasta hace un mes.

En este momento hay procesadas cuatro personas en torno a la desaparición del aceite de la C.A.T. Se trata de don Isidro Suárez Moris, que permanece en prisión, el contable de "Reace" y dos funcionarios de la C.A.T.. Estos tres últimos se hallan en libertad provisional.

NO SON RENTABLES

Las investigaciones de oro que el Instituto Geológico y Minero de España estaba realizando en Nava de Jadraque (Guadalajara) mediante sondeos, se han dado por terminadas, tras comprobarse que la riqueza en metal no hacía explotable el gran depósito de

Los yacimientos de oro de Guadalajara y Ciudad Real

gravas terciarias que allí existe.

También el mismo instituto ha dado por finalizada la investigación que estaba haciendo en Alcedia (Ciudad Real), donde se han reconocido extensas diseminaciones de oro, pero que carecen de interés económico.

PRECISIONES DE MONSEÑOR GUERRA CAMPOS:

"Los documentos doctrinales sólo obligan si todos los obispos los aceptan"

"EL OBISPO SOLO RESPONDE ANTE DIOS Y EL PAPA; NO ANTE LA CONFERENCIA EPISCOPAL"

EL Obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos, ha publicado en el Boletín Oficial de la Diócesis un extenso documento sobre el valor y función de los acuerdos de la Conferencia Episcopal, a la luz del Concilio, afirmando que "algunos publicistas manipulan los acuerdos de la conferencia como si todos fuesen decretos de una jurisdicción supradiocesana".

EL OBISPO ESJERCE PERSONALMENTE

"La conferencia —dice— no hace que la potestad episcopal resida, como en sujeto primario, en un cuerpo primario, en un cuerpo o colegio de Obispos, del que los miembros fuesen sólo ejecutores", puesto que "cada Obispo diocesano es responsable ante el Señor y ante la autoridad suprema de la Iglesia, que le da la misión canónica; no ante la Conferencia. Cada Obispo ejerce personalmente, en nombre de Cristo, una potestad que es propia, ordinaria e inmediata".

Se refiere luego a los cuatro actos que pueden emanar de las Conferencias Episcopales: intercambio de experiencias y organización de servicios comunes, actos legislativos, acuerdos indicativos no normativos y documentos doctrinales. "El primero es el más importante y al que podrían limitarse provechosamente la mayoría de las reuniones de la Conferencia".

SOLO 5 DOCUMENTOS VINCULANTES

Sobre los actos legislativos, recuerda que el Concilio ha

decretado que sólo tendrán valor jurídico cuando el derecho común lo prescriba o un mandato especial de la Santa Sede lo estatuya. Pero "La Conferencia por su sola autoridad no puede producir actos legislativos. Aun teniendo este mandato, el Concilio exige otras dos condiciones": que las decisiones cuenten con los dos tercios de los Obispos con voto deliberativo (y no sólo de los asistentes) y que esas decisiones sean reconocidas por la Santa Sede. En concreto, Monseñor Guerra observa que de los 206 acuerdos de las 17 asambleas plenarias de nuestro Episcopado, sólo cinco tienen valor jurídico por contar con los tres requisitos necesarios. Igualmente, precisa que "ninguna Comisión Episcopal puede imponer normas obligatorias en el territorio de la conferencia, ni siquiera por delegación de la asamblea plenaria", según decreto del Papa en 1966.

Los actos "indicativos no normativos" son orientaciones para lograr una unidad de acción pastoral, "que sólo se convierten en Ley para los fieles, si cada Obispo las promulga como tales en su Diócesis". El Obispo de Cuenca cita un documento de las Congregaciones del Clero y de los Obispos, del pasado año, al cabildo de Roermond (Holanda), donde se afirma que la tendencia a suplantarse al Obispo mediante organismos interdiocesanos va contra la propia estructura de la Iglesia. Describe también los motivos que pueden inducir a un Obispo a no aplicar en su Diócesis una declaración no normativa de la Conferencia: Presentación equívoca de la doctrina o normas de la Iglesia, soporte de ambigüedades, imposiciones unilaterales, etcétera.

ESPAÑA, HOY

EL LIO DE BETANZOS

LA crisis que afecta a las relaciones entre la jerarquía eclesiástica y el Gobierno desde hace tres años, ha tenido en ocasiones eco a niveles más modestos. Esta semana se ha producido un litigio bastante curioso entre el alcalde del pueblo gallego de Betanzos y el Arzobispo de Santiago de Compostela, Monseñor Suquía, a propósito del culto a San Roque, Patrono de la localidad.

Tradicionalmente se venía celebrando en el pueblo la llamada "Función del Voto". La función tenía lugar en la capilla destinada al Santo, que actualmente no se encuentra en las debidas condiciones, motivo por el cual el Ayuntamiento había organizado una colecta para reformarla. En carta dirigida recientemente a la Corporación municipal, Monseñor Suquía desautorizaba dicha colecta y la celebración de la "Función del Voto".

Al Alcalde y concejales del Ayuntamiento de Betanzos les sentó como un tiro esta doble negativa y ni cortos ni perezosos decidieron que el acto religioso tuviera lugar hoy en la iglesia del convento de San Francisco, tanto si le gustaba como si no, a la primera autoridad religiosa de la archidiócesis. A lo largo de la semana se han cruzado públicamente diversas notas el Arzobispo de Santiago, el Alcalde de Betanzos y finalmente el Arcipreste de la localidad, que ha condenado la actitud adoptada por la autoridad civil del pueblo.

Imagino que los ciudadanos, a todas éstas, estarán hechos un lío y no sabrán a qué carta quedarse, aunque parece bastante claro que el señor Alcalde de Betanzos —Obispo frustrado tal vez— ha cometido una flagrante intromisión en un terreno que es privativo de la autoridad eclesiástica. Sería curioso observar la reacción del citado municipio, si Monseñor Suquía tratara en alguna ocasión de darle instrucciones sobre la forma de ordenar la circulación en el pueblo o la mejor manera de distribuir el presupuesto municipal. Probablemente, le echaría los guardias...

José HENRIQUEZ

SEGUN EL INFORME DE HARRIS BOSCH AYMERICH

Contener los precios sin retrasar el crecimiento

- ES LA TENDENCIA SEGUIDA POR LAS AUTORIDADES ECONOMICAS ESPAÑOLAS

MADRID, 16 (Europa Press).— "Sobre un trasfondo de continuada actividad a alto nivel, reducidas tasas de empleo y persistente tensión inflacionista, el acontecer más reciente de la economía española se ha caracterizado por las medidas adoptadas por las autoridades monetarias, consistentes en la apreciación de la peseta frente al dólar y en la subida de los tipos de interés", informa el boletín sobre la situación económica española editado por la empresa consultora "Harris Bosch Aymerich".

Ambas decisiones, añade, están encaminadas a intentar una contención de los precios, sin provocar una drástica desaceleración del ritmo de crecimiento de la producción real.

El índice de producción industrial revela que en mayo la expansión de este sector volvió a adquirir un fuerte impulso que según se desprende de la correspondiente encuesta empresarial, se mantuvo de modo sostenido en junio siguiente. Continúa, pues, siendo este sector la clave de la expansión económica prevalectente. También fue elevado el volumen de obra ejecutada en junio en el subsector de la construcción.

En cuanto al sector agropecuario, según la misma fuente informática, las impresiones más recientes son de signo positivo, esperándose cosechas más abundantes que las de la campaña anterior. A su vez en el ámbito de los servicios es de notar que el bien el crecimiento del número de visitantes procedentes del extranjero se ha limitado al 4,1 por 100 para el conjunto de la primera mitad del año, los ingresos turísticos, expresados en dólares, han aumentado considerablemente.

Respecto al sector público, la Administración Central muestra hasta finales de junio una expansión equilibrada de ingresos y gastos con un superavit bastante superior al de igual fecha de 1972, siendo de prever un aumento de los pagos presupuestarios durante el segundo semestre del año actual.

Por último, el desenvolvimiento del comercio exterior se ha caracterizado en junio por un incremento interanual de las importaciones de bienes industriales muy cercano al 30 por 100 así como por un crecimiento excepcional de las exportaciones respecto al curso seguido en los meses precedentes.

En resumen, concluye este informe, si bien con incertidumbre de las que son claro testimonio los descensos registrados por las cotizaciones bursátiles, la economía española viene manteniendo un fuerte ritmo de operación que intenta suavizar a fin de atemperar la escalada de los precios.

Percieron en el accidente de "Aviaco"

LOS CADAVERES DE LOS CINCO NORTEAMERICANOS EN TORREJON

LA CORUÑA, 16 (Europa Press).— Cinco cadáveres pertenecientes a súbditos norteamericanos, que fallecieron en el accidente aéreo de Montrove (Oleiros) han sido identificados y enviados a la base de Torrejón de Ardoz.

Los cuerpos que no han podido ser identificados fueron colocados en bolsas de plástico y numerados. En las bolsas también se incluyeron los objetos personales que pertenecían a dichas víctimas y una tarjeta con sus huellas digitales. En algunos casos no ha sido posible obtener huellas digitales debido a que los cuerpos estaban carbonizados.

El Juzgado de Instrucción de La Coruña continuará llevando las diligencias del caso, que serán enviadas posteriormente al Ministerio del Aire.

Técnicos de dicho Ministerio han llegado a La Coruña para estudiar la posibilidad de instalar un sistema de I.L.S. para ayuda a la navegación aérea en Alvedro.

Desde el aeropuerto coruñés regresaron ya a Madrid algunos familiares de las víctimas del accidente. El servicio regular de aviones se desarrolló con normalidad en el aeródromo.

EN MADRID, A PARTIR DE HOY

Los NUEVOS PRECIOS de los AUTOBUSES, en VIGOR

Ocho pesetas cuesta el viaje de ida y vuelta

MADRID, 16.- (Cifra).— A partir de esta mañana la empresa municipal de transportes ha comenzado a cobrar los billetes de autobús, ida y vuelta, al precio de ocho pesetas, según se había autorizado en el convenio de precios de 1971.

El precio de este billete estaba marcado hasta ahora en seis pesetas y el billete sencillo que se expende antes de las nueve de la mañana cuesta ahora cuatro pesetas.

Los restantes tipos de billete, sencillo, nocturno y festivo, se mantienen en los precios actuales, es decir, cinco seis y seis pesetas respectivamente.

El citado convenio ha previsto estos precios hasta el mes de junio de 1974, pero según ha declarado la empresa municipal de transportes a "Cifra", estos precios no se modificarán hasta 1975.

● TENEMOS 6.428 MILLONES DE DOLARES EN DIVISAS

MADRID, 16.- "Europa Press".— A 6.428,3 millones de dólares ascendían en 31 de julio último las reservas netas españolas de oro y divisas valoradas a los nuevos tipos de cambios centrales, según informa el Banco de España.

Concretamente, en el mes de julio dichas reservas experimentaron un aumento de 238 millones de dólares, frente a

233 en igual mes del año anterior.

A comienzos del año en curso las reservas españolas alcanzaban exactamente 5.006,2 millones de dólares. A partir de 1970 el crecimiento ha sido ininterrumpido; en marzo de 1970 se superaron los 1.500 millones de dólares; los 2.000 un año después; en octubre de igual año los 3.000; los 4.000 en junio de 1972 y en diciembre los 5.000.

En 1972, en Vizcaya

PESCA: DISMINUYO LA CANTIDAD PERO AUMENTO SU VALOR

BILBAO, 16 (Cifra).— La producción pesquera en Vizcaya en 1972, ascendió a 44.754 toneladas, lo que supone unos ingresos de 1.543.328.000 pesetas, según datos del estudio "La economía de Vizcaya", editado por la caja de ahorros municipal de Bilbao.

En 1972 se registró un descenso en el número de capturas respecto a 1971, año en que la producción alcanzó 49.905 toneladas pero ese año el valor de las capturas sólo ascendió, a 1.105.466.000 pesetas. Esto es debido a que en 1971 se valoró como término medio a 22,15 pesetas kilo el

pescado, frente a las 34,48 pesetas kilo en 1972.

El puerto pesquero cuyo flota efectuó más capturas el pasado año fue Ondárroa, con 22.563 toneladas y un valor de 489 millones de pesetas, mientras que la flota de Bermeo capturó 17.126 toneladas, pero que supusieron 863 millones de pesetas.

"En general — dice el estudio — parece que el pesimismo reinante respecto al futuro de la actividad pesquera ha amainado un tanto, aunque la población y el número de barcos activos parece seguir descendiendo".

VIZCAYA

Altos Hornos adquirirá una mina de carbón en Estados Unidos

MADRID, 16 ("Europa Press").— Técnicos de la empresa Altos Hornos de Vizcaya, han visitado durante las últimas semanas un yacimiento de carbón, situado en la zona noreste de Estados Unidos, con vistas a su adquisición, según se informa en medios industriales de Madrid.

El yacimiento se encuentra en las cercanías de la ciudad de Pittsburgh, es de hulla coquizable, materia prima indispensable en el proceso siderúrgico y se considera que con su compra, Altos Hornos de Vizcaya podrá disponer de una fuente de suministro propia, lo que le permitirá importantes ventajas tanto económicas como de regularidad en el suministro.

Por el momento se desconocen las condiciones en que se llevará a cabo la compra de esta mina, dada la absoluta reserva con que se mantienen las conversaciones por parte de la sociedad española.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

15,05: COMPAS, por Paco Ortiz.

18,00: CLUB DE MEDIA TARDE.

21,30: INQUIETUDES ZARAGOZANAS, por el Dr. don Antonio Beltrán Martínez.

22,30: RADIO - DEPORTE, por Paco Ortiz y Manolo Muñoz.

23,00: LAS SEMANAS DE LA SER: MIGUEL FLETA.

y en F.M. 95'4 mgc.

20,30: LOS POETAS CANTAN, por Tere Herrero.
22,30: LIRICA ESPAÑOLA.

León

HOMENAJE A UN MISIONERO

congreso norteamericano, cargo al que renunció.

Los actos de homenaje culminaron con una misa conmemorada en la que actuó de ministro principal el provincial de los jesuitas, padre Tejerina y a la que asistieron muchos religiosos de la orden y numerosos fieles.

El padre Llorente permanecerá en esta provincia hasta primeros de octubre en que regresará a su misión de Alaska.

LEON, 16 (Cifra).— Un homenaje le ha sido tributado en su pueblo natal, Mansilla Mayor, al padre Segundo Llorente, jesuita que ha misionado en Alaska entre los esquimales, durante más de treinta años.

El padre Llorente es muy conocido en los Estados Unidos y hace unos cuantos años fue incluso elegido por el estado de Alaska representante en el

El peor VERANO de CATALUÑA

LAS COMARCAS TURISTICAS ASOLADAS POR UNA INCREIBLE PLAGA DE INCENDIOS FORESTALES

DURANTE el pasado mes de julio se produjeron sólo en la provincia de Barcelona una media de trece incendios forestales por día. En agosto, aunque con una intensidad a primera vista algo menor, el fuego en los bosques sigue asolando como una verdadera plaga veraniega a toda la región. Todo el mundo coincide en que el presente es el peor verano de Cataluña.

Hace dos veranos, en 1971, un grupo de periodistas catalanes fuimos invitados por el Ministerio de Agricultura a volar en uno de los dos aviones apaga-fuegos entonces en servicio con base en los aeródromos de Sabadell, Reus y Ampuriabrava y recorrimos por el aire las zonas más afectadas por los incendios forestales, que en el mes de julio del año anterior habían alcanzado la cota más alta. Si ya entonces eran impresionantes las amplias manchas negras de bosques consumidos por el fuego, el paisaje aéreo de Cataluña que hoy deben contemplar los aviadores de ICONA debe ser de lo más sobrecogedor.

La excepcional sequía que viene arrastrando nuestro país desde hace bastantes meses ha acentuado el ya considerable peligro de incendios forestales en la región catalana, cuyos numerosos bosques acusan en los meses estivales un considerable aumento de la presencia humana. Todos los datos indican muy a las claras que la casi totalidad de los siniestros se producen en lugares y días de fuerte concentración humana. La Costa Brava y la antigua comarca de La Selva, en la provincia de Gerona y en la de Barcelona las costeras del Maresme, Bajo Llobregat y Garraf y la interior del Vallés, además de los alrededores de Manresa e Igualada, forman lo que podríamos llamar geografía de la catástrofe estival.

En unas estadísticas elaboradas por el Servicio Provincial de Extinción de Incendios de la Diputación de Barcelona, se comprueba, además de la localización de los siniestros en las comarcas de mayor concentración demográfica, su producción mayoritaria en los días festivos y vísperas. Impresiona saber que sólo del 1 al 25 de julio pasado se han producido en dicha provincia 67 incendios más que en los seis meses anteriores. Es decir que si en la primera mitad del presente año habían tenido lugar 265 siniestros, en los solo 25 días siguientes esta

cifra se había repetido y rebasado hasta 332. Analizando los días de la semana, fueron los peores los cuatro lunes, con un total de 52 fuegos, los cuatro miércoles con 75, los tres viernes con 50 y los cuatro domingos con 59. Recuérdese que dos miércoles tuvieron carácter festivo, el 18 de julio y el día de Santiago Apóstol, respectivamente. Lástima de no disponer de datos exactos referidos a la provincia de Gerona, cuyos resultados nos llevarían sin duda a conclusiones muy parecidas. Añadamos, para hacer más completa la relación estadística, que entre la una y las dos de la tarde es la hora en que se producen más fuegos, cerca de los cuarenta en el período de julio estudiado. Con intensidad algo menor, la hora siguiente y luego las comprendidas entre las once de la mañana y las siete de la tarde, así como la primera hora de la noche.

Coincide pues con las horas en que turistas y excursionistas —empleo esta segunda palabra en su más amplio sentido, ya que el excursionista habitual, encuadrado o no en entidades deportivas con honda tradición en Cataluña, suele hacer gala de mucha responsabilidad en

estas cuestiones— hacen sus comidas en el bosque, encendiendo fuegos pese a su expresa prohibición, o simplemente dejan restos que pueden producir siniestros, como cascos de vidrio o colillas encendidas. Recientemente, una autoridad impuso en Gerona una multa de cinco mil pesetas a un automovilista que tiró una colilla encendida en la carretera, en un intento aleccionador de despertar con la severidad la responsabilidad de muchos ciudadanos.

Con ser muy importante, no es sin embargo esta la única causa de los incendios forestales, sino que buena parte de responsabilidad hay que achacarla a muchos propietarios que mantienen sus bosques en un estado de suciedad y abandono que favorece enormemente la producción del fuego. Pese a que desde hace bastante tiempo se insiste públicamente en la necesidad de que de una forma u otra se obligue a los propietarios a que realicen una necesaria labor de limpieza y conservación, nada ha mejorado sino que con el paso del tiempo más bien tiene tendencia a empeorar.

Los medios con que se cuenta para el diario combate del fuego no son tampoco suficientes. Es Barcelona la provincia que se halla mejor preparada al contar con un Servicio Provincial montado hace algunos años por la Diputación, pionera española en esta tarea. Cuenta con 23 parques comarciales que cubren toda la superficie provincial, con una dotación inicial de 21 autobombas ligeras tipo Land Rover todo terreno y 15 autobombas pesadas Pegaso, completada más tarde con once nuevos Pegaso todo terreno y un servicio de patrulla con vehículos Mehari todo terreno, con una tripulación de dos hombres equipados con cien

litros de agua para los primeros momentos. Pese a ello, en los peores días de este verano se ha puesto de manifiesto la insuficiencia de este servicio y se producían momentos de verdadera angustia ante un posible nuevo siniestro cuando todo el material estaba desplegado en diversos fuegos.

En la provincia de Gerona, en cambio, la insuficiencia es mucho mayor, al carecer de un servicio organizado a nivel provincial. Debe recurrirse al de la provincia vecina, a la guardia

civil, a los voluntarios e incluso al Ejército como sucedió en el gran incendio de Massans. Afortunadamente los equipos y avionetas de ICONA representan un considerable alivio, aun sin ser suficientes. Para temporadas futuras se ha solicitado el equipamiento con una base propia de hidroaviones, que actualmente se han de pedir a Galicia, los cuales al poder repostar su carga de agua en la superficie marina dan a la lucha contra el fuego una mayor fuerza y agilidad.

Si bien la sequía ha sido un agravante inesperado, lo cierto es que este peor verano de Cataluña puede repetirse en el futuro si no se avanza rápidamente en la propia responsabilidad de los ciudadanos, en la limpieza y conservación de los bosques y en la dotación de los medios adecuados para combatir el fuego. El semanario "Destino", tradicionalmente moderado, ha llevado con el rojo a su portada todo el color y el calor de este ardiente verano catalán y ha preguntado con toda rudeza: "¿Permitiremos que el fuego lo destruya todo?"

J. GUILLAMET

RECLAMAN A LIBIA CUATRO SECUESTRADORES

TOKIO, 16 (Efe-Upi).— Japón ha solicitado al gobierno de Trípoli que le haga entrega de los cuatro secuestradores del reactor "Boeing 747" de las líneas aéreas japonesas, antes de que se produzca un juicio en Libia, según ha declarado hoy un portavoz gubernamental nipón.

El jefe de la secretaría del gabinete japonés, Ganri Yamashita, ha puesto de relieve ante los informadores que la solicitud nipona a Libia tuvo lugar el pasado 14 de agosto, a través de la embajada nipona en Trípoli, pero que aún no se había obtenido respuesta al respecto.

En la petición nipona, según Yamashita, el gobierno de Tokio solicitaba al libio la extradición al Japón de los secuestradores para ser sometidos a otro juicio. "Es bastante improbable —agregó— que pueda verse materializada, sin embargo la petición del acuerdo de Tokio sobre la prevención de secuestros, no está obligada a la extradición pedida por el Japón".

ESCAPA DE ALEMANIA EN UN COLCHON NEUMATICO

TRAVEMUENDE (Alemania Occidental), 16 (Efe Reuter).— Un camionero de Alemania Oriental, utilizando un colchón neumático y dos palas de

ping-pong, cruzó el Báltico, dirigiéndose a Occidente.

El joven, de 20 años de edad, cuyo nombre no fue facilitado,

fue recogido esta madrugada por un buque de Alemania Occidental y trasladado al puerto de Travemuende, situado en el Báltico, informa la policía.

Han cometido 87 delitos graves

Los policías de una ciudad mejicana son un peligro

NETZAHUALCOYOTL (Méjico), 16 (Efe).— Los guardianes del orden representan un peligro para los novecientos mil habitantes de este municipio declaró ayer tajante el representante de colonos de Ciudad Netzahualcoyotl, Ernesto Alonso Muñiz.

El representante indicó que en lo que va del presente año se han registrado 22 homicidios, 24 asaltos, 18 riñas y 23 diferentes delitos en los que los autores han sido policías municipales o auxiliares.

Alonso Muñiz dijo que es urgente una depuración en las filas de los guardianes locales.

Ciudad Netzahualcoyotl, es un municipio situado en los alrededores de la ciudad de Méjico, pero perteneciente al estado de Méjico.

Se ha construido sobre el lecho desecado del lago de Texcoco y las condiciones de urbanización son casi nulas. Asimismo las condiciones sanitarias y de servicios son sumamente precarias.

Los colonos provienen en su mayoría de diversas partes de la provincia mejicana que llegan a la capital en busca de trabajo y se acomodan como pueden.

El "líder" de los colonos señaló que el actual comandante de la policía municipal, Vicente Marín, había sido ya agente de la policía judicial, en otro municipio y se le había cesado por extorsión.

RACHA de INUNDACIONES

DURANGO, (Méjico), 16 (Efe).— Una tromba de agua azotó, la parte norte y central de Durango, estado del norte de Méjico, y obligó a las autoridades a vaciar parte de la presa "Guadalupe Victoria", inundando con ello doce poblados que tienen una población de seis mil habitantes.

Unas dos mil personas resultaron damnificadas a raíz de las lluvias en los municipios de Cantlan, Santiago Papasquiaro y Tepehuanes, y serán trasladadas por brigadas de auxilio lugares más seguros, a salvo de las inundaciones.

Las carreteras y caminos vecinales de esta región están cortados y hay varios municipios del interior del estado que desde hace varios días se encuentran incomunicados.

El gobierno del estado, en contacto con la Secretaría de Gobernación, planea la forma, de llevar alimentos y medicinas a los 12 poblados que se verán afectados por estas inundaciones, que aumentarán al desbordarse el río "El Tunal".

Un reporter de Guanajuato, al sur de este estado, indica que hay seis mil personas de la población de Pueblo Nuevo, que quedaron aisladas al ocurrir el desbordamiento del río Lerma, que amenaza con provocar nuevos problemas.

En León hay lugares donde las aguas alcanzan hasta metro y medio por encima, de las calles, temiéndose mayores percances por la crecida del río "Los Gómez".

En Chihuahua, al norte de

Duranbo, se desbordó el "Río Florido" y afectó a mil hectáreas de sembrados de frijol, soja, sorgo, maíz, algodón, y frutales.

En Nayarit, y Queraro en el noroeste del país y junto a la capital, respectivamente, las inundaciones de los días pasados han cedido, aunque permanece todavía incomunicado varios poblados. En Queretano, sin embargo, se temen nuevos desbordamientos, pues las presas han alcanzado su máxima capacidad y continúa lloviendo en todo el estado.

Encarnación de Díaz, del estado de Jalisco, donde el martes, se inundó una vasta zona al resquebrajarse la presa "Los sauces", las aguas se han retirado, pero han dejado una estera de desolación, todo casas derruidas, postes y alambres enredados y las cosechas perdidas.

Hasta el momento, sólo se tiene noticias de la muerte de una mujer de 60 años, que se ahogó, en su habitación al subir las aguas, pero se tienen informes de que cuando menos 17 campesinos, se dan por desaparecidos.

El número de damnificados en este lugar se calcula en veinte mil y se han perdido las siembras de más de 600 hectáreas de maíz, frijol y sorgo.

En todas las regiones afectadas por las inundaciones, laboran intensamente brigadas, de auxilio de la Cruz Roja, de la secretaría de recursos, hidráulicos, de la de agricultura (ministerios), y del ejército, tratando de llevar alimentos y medicinas, mantas y agua potable a las poblaciones dañadas.

Chocan dos automóviles DOS MUERTOS

LEON, 16 (Cifra).— Dos muertos y varios heridos resultaron en un accidente ocurrido en el kilómetro 307 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de Palacios de la Valduerna.

El turismo francés "512-el-65" que conducía Daniel Santin Valtierra, de 19 años, residente en Francia, chocó de frente con el coche "LE 7.996-A" que guiaba Antonio Martínez Sentin, de 24 años.

A consecuencia de la colisión murieron Jacinto Merayo Vega, de 22 años, de Folgozo de la Ribera y Angel Perez Fernandez, de la misma edad, ambos ocupantes del segundo de los vehículos.

Los conductores sufrieron respectivamente lesiones de pronóstico reservado y graves, y también resultaron

gravemente heridos los ocupantes del primer coche Esteban Megaz Diez y Enrique Sánchez Peña, de 22 años ambos.

NIÑO AHOGADO EN LEON

LEON, 16. (Cifra).— En un descuido de su padre, el niño de ocho años Enrique Delgado Martínez, cayó al río Esla y pereció ahogado.

El accidente ocurrió en el lugar conocido por Puente de Hierro, en el término de Villaturiel.

El cuerpo del infortunado niño fue arrastrado por la corriente y hasta el momento no ha sido rescatado su cadáver.



Zaragoza, ciudad paradisíaca

A caballo de sus seiscientos, rebosantes de los enseres más inusitados, un buen número de zaragozanos abandonaron a primeros de mes la ciudad con la sonrisa del que sale de las más atormentadoras cárceles y la satisfacción del que se va a Jamaica a montar una casa de juegos y no piensa volver jamás a pisar el bochornoso y recalcitrante asfalto zaragozano.

Sin embargo, cometieron la mayor de las tonterías posibles y pensables ya que no hay nada tan maravilloso y salvador como Zaragoza en pleno mes de agosto. Aquí todo son facilidades y comodidades sin cuento. La inflación esa que dicen que azota a toda la península y todo el continente, con unos precios desorbitantes y sin posibilidad alguna de frenarlos no pasa de ser en el interior de Zaragoza más que noticias y comentarios sin crédito con que los periódicos llenan las inmensidades de sus páginas cuando no tienen nada que publicar. ¿Qué dice usted amigo? ¿Que estoy de un humor alineado con la temperatura ambiental? Pues no señor, está usted completamente equivocado, y si quiere comprobar la magnitud de ese tremendo error en que se halla inmerso, no tiene más que salir a la calle, darse unas vueltas por el paseo de la Independencia o por la calle Alfonso, o la calle Cerdán y sus ojos contemplarán la verdad multicolor y variopinta que se halla impresa en los grandes y vistosos cartelones con que la mayoría de los comercios decoran sus escaparates.

Salga, salga a la calle, paseese del brazo de su dulce y fiel conyuge, reciba la sombra refrescante de los innumerables árboles de que se halla poblada nuestra ciudad, y mire los escaparates que encuentre a su paso. Verá cartelones inmensos donde se anuncian las más inconcebibles de las rebajas, verá que todos los artículos están de saldo y tienen los más bajos precios con los que jamás pudo soñar un ama de casa. Por veinte duros se pueden comprar un pantalón y por trescientas pesetas se puede hacer un traje completo; un par de zapatos los puede conseguir por quince duros y calcetines los tiene hasta por diez pesetas.

O sea que con el sueldo de un par de horas extras puede usted calzar y vestir a toda la familia y aún le sobrará para invitar a un helado de fresa al dulce conyuge y llevarla luego a ver esa película de "Un beso en el puerto" que dicen que trabaja Manolo Escobar y canta la mar de bien eso de "mi carro me lo robaron" p'acariar una caja fuerte que en la basura se encontraron. Con lo que todos se quedan satisfechos y aquí paz y en el cielo tranquilidad.

Pero esto no es todo, ni mucho menos. Las dichas y venturas sempiternas no terminan en la baratura de los precios, sino que continúan afectando a otras áreas de la vida que nunca nadie imaginó pudiesen presentársenos tan atractivas ni contribuir a aumentar la dicha sin parque supone el pasar un agosto en Zaragoza. Los turistas que se fueron a buscar el agua de las playas o el aire de las montañas sentirán una envidia incontenible cuando les contemos la realidad de lo que ha pasado aquí el mes de agosto, que se ha convertido de una ciudad

JUZGADO DE GUARDIA

MAS DE CENTE QUE LAS GALLINAS

OYE tú, a ver si vuelves a casa con mi hermana antes de estas horas.
—¿Por qué lo dices, cuñado en hierbas?

—Porque las diez de la noche no creo que sean horas para el achuche con una novia formal. Vamos, es lo que pienso yo. Así, tú, que a ver si regresais a casa antes. ¿Estamos?

—¡Hombre, no es para tanto! Que son las diez de la noche.

—Os tengo dicho que estéis en casa a las nueve. Si sabré yo lo que pasa entre un chaval y una niña después de las nueve de la noche.

—Lo mismo que se hace a las nueve se puede hacer a las diez.

—Bueno, pues yo soy el hermano de la novia y de solteros mando más en ella que tú. Entérate, Juan. Y que no tenga que volver a repetírtelo.

—Es que no te entiendo, chico. Y total, para lo que nos queda de solteros... Con los dedos de las manos podemos contar los días y aún nos sobran dátils.

—Sin guasondearte, niño. Que hasta que te cases, el que manda es el cuñado.

—Déjate de jautadicas y ahueca por la escalera hacia tu casa que ahora sube tu hermana.

—¡He dicho que a las nueve en casa y se acabó!

—Mal te han rodado hoy las cosas en el bailongo, cuñado, que estás de un café...

—El que vosotros me ponéis por ser tardones.

—No creo que tu hermana deje de ser decente por llegar a las diez menos cuarto a casa.

—Las diez menos cuarto serán en tu reloj. El mío va con Radio Nacional y marca las diez y cinco.

—Pero si descuentos lo que llevamos de charra aquí, resultará que hemos llegao a la hora en que se acuestan las gallinas.

—A las gallinas no me las nombres que no quiero que mi hermana sea tan golfa como ellas, aunque le haya salido un gallo

con espolonas de los que, en lugar de madrugar, trasnochan.

—Decir de una hermana que es tan golfa como las gallinas porque vuelve a casa a las diez de la noche, me parece una exageración y no te lo voy a consentir porque me voy a casar con la Pili y a mi futura mujer nadie le dice eso por muy hermano que sea.

—Cuando se case contigo será clueca, pero mientras esté soltera y vuelva a las diez de la noche a casa, será más golfa que las gallinas. Y si no estás dispuesto a obedecer a tu cuñado, por las buenas, le vas a obedecer así...

—¿Y cómo es así, chaval?

—¡A torta limpia, majo! De esta manera. ¡Toma y toma!

Juan, de 24 años, soltero, tiene relaciones formales con María Pilar, de 23 años, con la que dentro de pocos días va a contraer matrimonio, para lo que, naturalmente, las familias de ambos contrayentes están de pleno acuerdo.

Pero sucedió que, hace dos días, sobre las diez de la noche, regresaron Juan y Pilo a sus domicilios y mientras la pareja se dirigía a casa de la muchacha, les salió al encuentro un hermano de esta, quien dijo a Juan:

—Oye, tú, a ver si vuelves a casa antes de estas horas, que son las diez.

Juan le contestó que no era para tanto, que estar con la novia a esas horas y por la calle, no era nada inmoral. Pero el cuñado futuro de Juan no quiso atenerse a razones y después de dejar bien sentado que su hermana no es tan golfa como las gallinas, arreó a Juan una serie de bofetadas, "para que aprenda a obedecer", causándole erosiones y contusiones diversas, de las que poco después tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro.

Con todo esto, mal porvenir parece ser que se le prepara a Juan. ¿Será este incidente motivo para que no llegue a realizarse la boda? ¡Quién sabe!

EXPRES/003

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE ZARAGOZA

El B.O.E. de 10 de agosto de 1973, publica Resolución de la Dirección General de Política Arancelaria e Importación, por la que se convocan los siguientes cupos globales de importación:

NUM. MERCANCIA

- 39 hilados de fibras textiles diversas.
- 30 tejidos de fibras diversas.
- 31 rules, encajes, terciopelos, y tejidos de punto
- 32 tejidos especiales
- 33 alfombras y tapices.
- 34 otras manufacturas textiles.
- 35 géneros de punto
- 36 ropa exterior
- 37 ropa interior
- 38 otras prendas de vestir y accesorios de tejidos
- 39 otros artículos confeccionados.

NOTA: 1.— Las solicitudes de importación deberán presentarse dentro del plazo de UN MES, contando a partir de la publicación en el B.O.E.

2.— Se recuerda que cuando las mercancías procedan de países del Mercado Común, deben emplearse los impresos especiales al efecto.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, E INDUSTRIA DE ZARAGOZA

GRUPO GLOBAL: CONVOCATORIA

El B.O.E. de 13 de agosto de 1973, publica Resolución de la Dirección General de Política Arancelaria e Importación, por las que se convocan los siguientes cupos globales de importación.

NUM. MERCANCIA

- 81 Manufacturas de cepillería, pinceles, escobas, plumeros, borlas y cedazos.

NOTA: Las solicitudes de importación correspondientes a este contingente se formularán en los impresos declaraciones liberadas para mercancías procedentes de la C.E.E. sin sujeción a ningún condicionamiento ni plazo de presentación.

el tiempo

MADRID, 16 (Cifra).— El servicio meteorológico nacional informa que durante las próximas horas el cielo estará inestable en el tercio norte de la península con chubascos y tormentas. Nuboso en el centro, La Mancha, Levante y Sureste, con riesgo de algunas tormentas a última hora. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Ligeró descenso de las temperaturas.

Extremas de España: Máxima de 38 grados en Córdoba y Mínima de 11 grados en Badajoz.

"CASA DE LA CULTURA Y HOGAR NAVARRO DE ZARAGOZA"

Sección Deportiva.
Se ruega a los interesados en pertenecer al equipo Juvenil de fútbol del Hogar Navarro, se pasen por la Secretaría de este Centro, sita en el Paseo de Calvo Sotelo, n.º 30, de 7 a 9 de tarde, durante la presente semana".

CONVOCATORIA DE MATRICULA

Del 20 al 30 de agosto se podrán formalizar en la Secretaría de este Centro las siguientes matrículas para los exámenes de septiembre:
Cursos de Bachillerato por enseñanza libre.
Pruebas de acceso a 3.º para los que posean el certificado de estudios primarios o para los que en el transcurso del año actual cumplan trece o catorce años.

Para más detalles en el tablón de anuncios del Centro.

Zaragoza, 16 de agosto de 1973.

EL DIRECTOR

"Aragón/exprés",

nunca le
decepcionará

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE

PINTORES

DE LA GALERIA

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

10 de Septiembre

Expone:

VIOLA

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

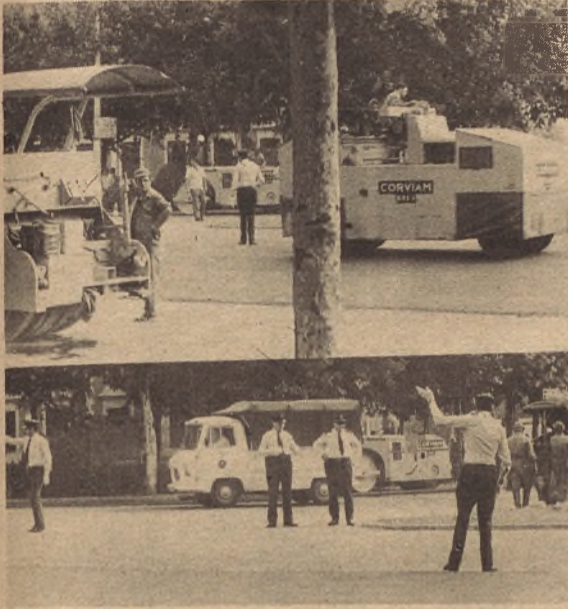
GRAN TEMPORADA
DE EXPOSICIONES

MANIFESTACION, 9

LA PLAZA PARAISO, CASI INTRANSITABLE

Zaragoza es una ciudad en que continuamente hay un buen número de calles o plazas en obras. Zaragoza es la ciudad de las obras contínuas. Se cierran unas y se abren otras y las heridas de las calles tardan bastante tiempo en cicatrizar o por falta de coordinación o porque el rendimiento de nuestros obreros es muy reducido, lo cual no sería de extrañar dado el también reducido salario que se les paga y lo infernal de las condiciones climatológicas en que se ven obligados a trabajar que ni les favorecen ni les proporcionan el más mínimo aliciente.

La "Operación Asfalto" de la plaza Paraiso también continúa durante el día de hoy, incrementada y reforzada notablemente. A ella pertenece la foto que adjuntamos y en ella queda



bastante explícito que atravesar en coche la mencionada plaza del Paraiso no será, ni mucho menos, un paseo deleitoso por el paraiso que le da nombre.

Han aumentado el número de camiones que traen el asfalto necesario para tajar definitivamente las brechas abiertas, con lo que el tráfico queda irremediablemente dificultado y tiene que aumentar el número de agentes municipales que, a pesar de ello, se las ven y se las desean para regular, y facilitar el paso a los conductores.

En la mayoría de los medios de información se han publicado ruegos del Ayuntamiento a los automovilistas para que eviten, en la medida de sus posibilidades, el atravesar la referida plaza pero dado el lugar céntrico en que se encuentra ubicada resulta bastante difícil evitarla por lo que no queda otra solución que imprimir a las obras un ritmo acelerado y concluir las lo más rápidamente posible, sobre todo antes de que vuelvan todos los zaragozanos que este mes han partido de vacaciones.

HOMENAJE A LA VEJEZ Y A LA INFANCIA

En el popular barrio de las Delicias tuvo lugar ayer por la mañana un entrañable acto de amor y entrega a un grupo de ancianos y niños, 250 y 90 respectivamente, representantes del total de la ancianidad y la infancia de ese barrio zaragozano que tanto auge está experimentando en los últimos años.

Voluntarios de la Cruz Roja Española actuaron de acomodadores y un grupo de boy-scouts repartieron en mitad del acto refrescos entre todos los asistentes para mitigar, en parte, el considerable calor, tanto humano como climatológico, que reinaba en la sala.

Palabras de amor y ánimo a todos los homenajeados fueron pronunciadas, en primer lugar, por un vecino del barrio y, posteriormente, por el presidente de la Agrupación Benéfica organizadora del acto y por el eminente y distinguido locutor "Gustavo Adolfo" que con emocionadas palabras teñidas de humanismo y entrega sin par, felicitó a todos los ancianos y exhortó a los niños a que siguiesen estudiando con la ilusión y el espíritu cristiano con que lo habían hecho hasta ahora para que su comportamiento y urbanidad sin tacha se viese gratificado por las buenas notas del colegio y por regalos como los que ahora recibían consistentes en un diploma, una libreta de ahorro con 100 y 125 pesetas y un cuento que, por desgracia no se contó con suficientes ejemplares para todos los niños y hubo que proceder a sortear los existentes entre los 90 niños homenajeados y que, a no dudar, la suerte del premio recaería sobre los más distinguidos y voluntariosos de todos ellos.

El premio recibido por los ancianos consistió en una caja de galletas y un vale para una comida que se celebró al mediodía en un restaurante de la avenida de Navarra y con la que los ancianos disfrutaron con amplitud y se sintieron notablemente agradecidos y dichosos.

También el aire de la jota baturra de la mano de la Rondalla de la Hermandad de Donantes de Sangre aumentó la dicha y la alegría de todos los homenajeados en el transcurso del acto.

Esperemos que el próximo año se pueda celebrar nuevamente un acto semejante y los regalos de los cuentos alcancen a todos los niños homenajeados.



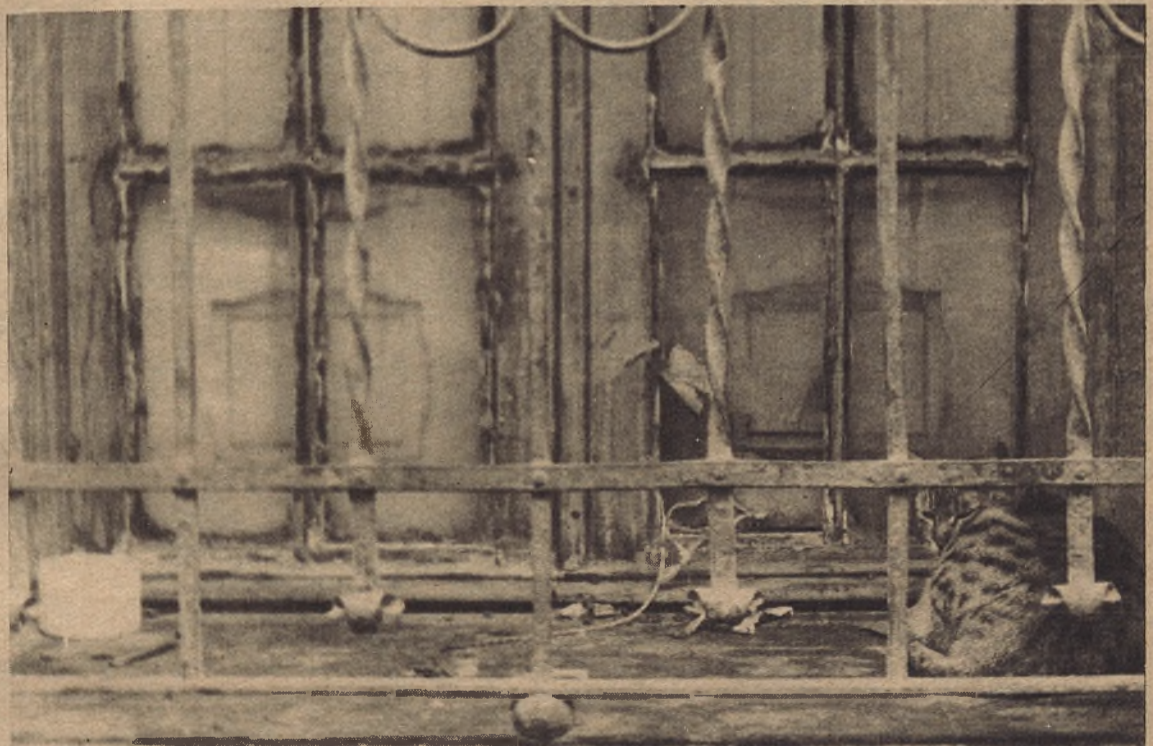
UNA ERRATA EN BELCHITE

Ayer tarde, cuando ya había dejado de apretar fuerte el calor, el viejo Belchite destrozado y con sus viejos muros y torres en pie todavía, recibió un pequeño número de visitantes. Belchite, conservado tal y como quedó después de las espantosas batallas de la guerra civil, no es un lugar suficientemente conocido, por más que una visita siempre merece la pena. Es un monumento increíble contra la guerra, contra cualquier enfrentamiento entre hombres, un aviso y un estremecido dolor. Belchite, que todavía muestra su antiguo esplendor en la caries de sus calles, casonas y grandes iglesias, no tiene ya significado político de ningún bando, sino el valor de un recuerdo triste y de un testimonio de lo que puede conseguir el hombre cuando llega a límites espantosos.

Con este espíritu, Belchite debería ser más visitado, como lo es la Iglesia votiva del Kaiser Guillermo dea Kufurstendamm berlinesa y otros monumentos que no se han querido reconstruir, para recuerdo y aviso de los humanos.

Todo está como quedó. Menos algunos detalles. Un cazador de erratas advertirá enseguida algunos pequeños detalles que no han sido respetados en las ruinas. Como detalle más curioso valga éste: en todas las calles quedan en mejor o peor estado los baldosines que anuncian su nombre, Barrio Alto, Calle Mayor, Iglesia de San Agustín, etc. Pero hay una calle cuyo nombre está cuidadosamente tallado. El letrero todavía luce esta inscripción: "calle de" y falta el hombre. Un nombre de cinco o seis letras en cuyo final se advierten los restos de una "n". Un repaso a la historia inmediata hará sencillo el jeroglífico a cualquier curioso de las erratas.

LA GATA QUE NO VERANEA



El nivel de vida de la mayoría de los animales domésticos todavía no les da para pasar las vacaciones en nuestras playas internacionales. Entre los animales hay clases también —faltaba más— y por ahí habrán visto alguno que se peina en peluquería, hacen la pedicura y frecuenta los mejores hoteles. Pero, no nos engañemos, se trata de unos pocos privilegiados. Privilegiados, además, que no han conseguido a pulso su ascenso social, sino que les viene de cuna. Los perros y gatos todavía no han hecho la revolución francesa.

Esta gata que ven ustedes es proletaria, y no disfruta de vacaciones. Se ha quedado en casa, en la calle Princesa, porque, además de todo, va a ser madre pronto. En su alfeizar espera a que le traigan la comida y cualquier día se le va rodeada de colas de sardinas. Hoy sólo tiene agua, en esa taza y debe estar en economía de fin de mes. Los precios de las sardinas se disparan y está que no le llega. A pesar de que es ahorradora y se ha quedado sin despilfarrar por ahí sus vacaciones.

Los hijos de esta gata tampoco veranean por ahí, a no ser que se den más arte y se dediquen a medrar a cualquier precio.

PISCINAS Y SUCIEDAD

En días como ayer, los zaragozanos que no hemos salido de vacaciones y muchos de los que no buscaron lejanos paraísos naturales, cayeron como moscas sobre el pastel de las piscinas zaragozanas. Sus precios, para los no socios, son bastante elevados en la mayor parte de los casos —desde 50 a 100 pesetas como media— y dan derecho a pensar que el rato empleado en el baño y la siesta al sol va a ser cómodo y agradable.

Pero no siempre es así. En varias piscinas zaragozanas hemos observado bastante suciedad y en alguna de ellas indignante suciedad. Al menor viento el agua se puede llenar de desperdicios y periódicos enteros que van volando hasta que se depositan justo en medio de la pileta. El hecho de que los encargados de la limpieza no estén muy vigilantes, hace que, en ocasiones, las piscinas se llenen de suciedad al menos en su superficie.

Este es el caso más general. Pero aún hay más. En una piscina concreta de Zaragoza pudimos observar, ayer excrementos en medio de lo que un día fue yerbin y hoy es un secarral a falta de riego. Desde el comedor salían lanzados por las ventanas hacia el solarium lleno de bañistas trozos de pan, envolturas de latas, espigas de sardinas y cualquier otro tipo de detritus. Y no se sabe bien si las instalaciones están sucias, porque sus clientes hacen cosas como esta continuamente, o si los clientes hacen estas cosas forzados por un ambiente de falta de limpieza absoluta a cargo de los responsables de la instalación, un empresario particular.

ZURRONES VACIOS

Miles y miles de cazadores de todo el Norte de España se volvieron ayer noche a sus casas con los zurroneos prácticamente vacíos. A la superabundancia de escopetas que ayer comentábamos hubo que añadir la aparente escasez de codornices por los cotos y rastrojeras de nuestra provincia. Hubo algún afortunado cazador que llevó a casa codornices para una ración, pero muchos otros hubieron de contentarse con un día de campo y deporte en Zaragoza.

Estas cosas son propias de un deporte tan inseguro como la caza, pero también influyen en estos resultados las circunstancias en que se realiza. La avalancha de escopetas, la incomodidad de cazar en medio de un estruendo de disparos cuando hay codorniz, la concienzuda limpieza que año tras año se efectúa en nuestros campos, dan como resultado estos fracasos colectivos. Habría que revisar muchos extremos de la actual situación y regulación de la caza en nuestro país.

"WATERGATE"

NIXON NO SUELTA

Las CINTAS

"SON COMO UNA CONFESION"

WASHINGTON, 16 (Efe).— El Presidente Nixon comparó hoy su derecho a mantener secretas las cintas magnetofónicas de la Casa Blanca al del sacerdote que oculta las confesiones de un penitente.

En un "documento blanco" sobre el "Watergate", que acompañó a su mensaje a la nación, el Presidente Norteamericano reafirmó su intención de no dejar "en manos del comité Ervin, ni del fiscal general las cintas magnetofónicas que probarían judicialmente quien estuvo o no implicado en el escándalo electoral y su posterior encubrimiento.

"La relación del presidente con sus asesores deben ser mantenidas bajo escrito secreto, de la misma forma que son confidenciales las relaciones entre el abogado y su cliente, entre el sacerdote y el penitente y entre el marido y la esposa", dijo Nixon.

En el citado documento Nixon renunció a defender una por una todas las acusaciones vertidas contra la presidencia en el curso de las audiencias televisadas del comité especial del senado o comité Ervin.

"No sería apropiado para el presidente contestar una evidencia conflictiva y extensiva... de más de 7.500 páginas y dos millones de palabras", explicó el Presidente.

Pero Nixon añadió que "tenía derecho" y lo ejecutaba de "hacer oír su voz" entre tantas declaraciones contradictorias para "contestar y aclarar los asuntos principales" relacionados con su conducta en todo el escándalo.

En este sentido, el Presidente Nixon reafirmó su inocencia, en todo el "affair" señalando que "nunca supo" de la operación del "Watergate" ni de los esfuerzos de sus asesores para encubrirla ante la justicia y el pueblo americano.

"Sin embargo, el Presidente explícitamente reconoció" "su responsabilidad por los abusos cometidos durante su presidencia".

"La mayor parte del documento lo dedicó Nixon a refutar de una forma general las declaraciones de los testigos del comité Ervin, haciendo hincapié en que ninguno de ellos le había relacionado directamente con la conspiración, que dio origen a la entrada ilegal en el cuartel general de los demócratas el 17 de junio de 1972.

Pero en el tema de la operación de encubrimiento a la justicia de esta acción, Nixon rechazó con énfasis las acusaciones de su antiguo consejero legal John Dean reafirmando en las anteriores declaraciones de la presidencia sobre el escándalo.

"No fue hasta el 21 de marzo que tuve conocimiento a través de mi consejero (Dean) de que varias personas dentro de la Casa Blanca y en el comité de reelección estaban directamente envueltos en el "Watergate", dijo Nixon.

El Presidente añadió que a partir de dicha fecha "hizo todo lo necesario" y urgió al departamento de justicia para que condujera y acelerara los trabajos de la investigación del "Watergate".

Nixon culpó de su ignorancia anterior sobre la gravedad del incidente a las personas encargadas de informarle sobre el asunto.

"Entre ellas el Presidente citó al ex-fiscal general Richard Kleindst quien continuamente le dijo que "ninguna persona" dentro de la Casa Blanca o del Comité de Reelección estaba implicado.

Nixon dejó sin contestar numerosas de las cuestiones levantadas por el comité Ervin, entre ellas quien dirigió o aprobó la operación de espionaje a los demócratas, quienes estuvieron en realidad envueltos en ella, el porqué los asesores de Nixon le ocultaron la verdad, que se discutió en una serie de reuniones en la Casa Blanca poco después del 17 de junio, etc.

El presidente se mostró contrario a facilitar las cintas magnetofónicas que supuestamente revelarían parte de estas incógnitas, manifestando que todas sus declaraciones sobre el tema, dejan bien claro el carácter de las conversaciones que tuvo con sus subordinados.

En este sentido, Nixon señaló que la publicación de estas cintas "dejarían al descubierto" numerosas cuestiones relacionadas con la seguridad nacional con el natural peligro para "la confianza" del país y de naciones extranjeras en la presidencia norteamericana.

El presidente no se refirió ni un momento, ni en su "documento blanco" ni en su mensaje, a la disputa constitucional que se debate en los tribunales sobre la posesión de estas cintas. Tampoco hizo mucha alusión a su futura actitud frente al fallo de los tribunales.

Sin embargo, Nixon se eximió de toda responsabilidad frente al futuro esclarecimiento del caso "Watergate" y dijo que esta misión correspondía a los tribunales y al departamento de justicia.

Por último, el Presidente Nixon sugirió que "continuaba considerando el caso "Watergate" menos importante que sus labores de estado, señalando que no abandonaría la "oficina que ocupaba".



Coliseo Equitativa HOY, ESTRENO

(CLIMATIZADO)

Un coche para la nieve..., que ¡vuela! ¡Un esquiador con sangre fría, que atraviesa el glaciar más peligroso... con 250.000 dólares encima! ¡Aventuras y «suspense»! ¡El robo más audaz!



Mayores de 14 años, y TODOS PUBLICOS, acompañados 5 - 7 - 9 - 11

FLETA -

(CLIMATIZADO)

HOY, CON HONORES DE ESTRENO
¡Un colosal espectáculo en Todd-Ao - 70 mm., sonido estereofónico!



Todos públicos
Dos únicas sesiones diarias: 5 tarde y 9 noche

REACCIONES ANTE EL WATERGATE

MOSCU, 16 (Efe-Reuter).— Las emisoras de radio soviéticas han ignorado hoy el discurso de Nixon sobre el caso Watergate y los observadores moscovitas han manifestado que no era seguro que el discurso fuera citado, o que se diesen de él más de unas cosas líneas.

Los dirigentes soviéticos no permitirán que queden obstáculos en su camino de cooperación estratégica, diplomática y económica con los Estados Unidos.

El Kremlin tiene una explicación perfecta para hacer frente al acontecimiento "Watergate" y es su total silencio sobre el mismo.

No pretende inmiscuirse en los asuntos internos, de otros países y el caso de "Watergate" se encuadra en esta categoría.

WASHINGTON, 16 (Efe-Upi).— Los círculos políticos estadounidenses se muestran divididos al opinar sobre el discurso pronunciado ayer por el Presidente Nixon sobre el caso Watergate.

Los republicanos estiman que contribuyó a despejar el ambiente y los demócratas afirman que no ofreció información nueva respecto al papel del Presidente Nixon en el escándalo.

No obstante, el miembro demócrata de la comisión, senador Joseph M. Montoya, dijo que Nixon no informó al público sobre los hechos esenciales relacionados con su papel y estaba equivocado si creía que las declaraciones concluirían.

"Watergate es el símbolo de las amenazas contra nuestro proceso electoral a nuestras libertades y un cancer que se ha fijado", dijo Montoya. "debemos averiguar que originó y establecer la legislación adecuada".

MOSCU CALLA

- LOS REPUBLICANOS TRANSIGEN
- LOS DEMOCRATAS EXIGEN MAS

El senador Edmund Muskie, demócrata por Maine, dijo "lamento decir que no estoy impresionado, encuentro difícil comprender cómo un presidente podría estar tan desconectado de los asuntos que afectan a altos funcionarios de su administración, que fueron nombrados por él mismo".

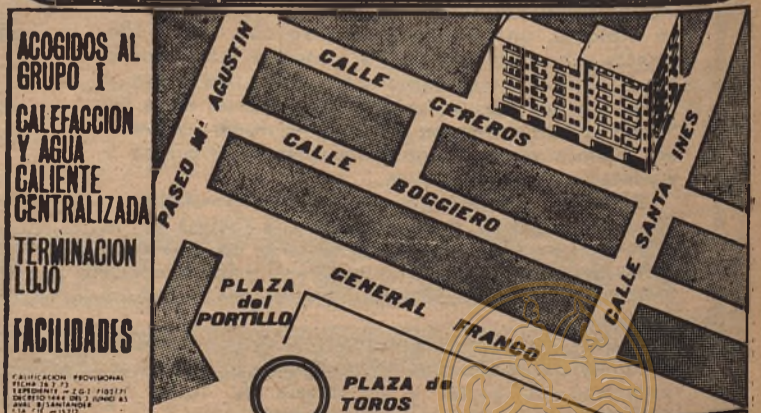
El Presidente Nacional republicano George Bush, califica el discurso de: "merecedor de crédito y muy razonable".

Strauss dijo que cree que republicanos y demócratas desean que el presidente entregue las cintas del Watergate, celebre una conferencia de prensa" y continúe regiendo la nación.

"Ha admitido graves errores de omisión", dijo Strauss. "Creo que el público le perdonaría si se mostrara abierto en su presidente y fuese sincero.

"La asociación de americanos para una acción democrática reafirma su petición de que dimita el Presidente".

venta de pisos y locales



INFORMACION: fincas CASAMIAN (I.R.F.I) SAN MIGUEL, 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

El DOLAR levanta cabeza

● SUPERAVIT DE LA BALANZA DE PAGOS USA

WASHINGTON, 16 (Crónica del "Washington Post" por James Rowe Jr. especial para "ARAGON/exprés").— La balanza norteamericana de pagos entró en superavit entre abril y junio. Se trata de la primera vez, desde 1969 en que los extranjeros han gastado más dinero en los Estados Unidos que afuera.

El departamento de comercio informó el pasado miércoles que los pagos internacionales de la nación, según la contabilidad, mostraban un superavit, ajustado coyunturalmente, de 463 millones de dólares en los tres meses que finalizaron en junio. Y aunque el saldo positivo es pequeño, viene a significar una significativa inflexión respecto al déficit de 10.500 millones de dólares de los tres meses anteriores.

EUROPAYA NO COMPRADOLARES

Pero el departamento advierte que no se debe magnificar demasiado el cambio de 11.000 millones de dólares en lo que afecta a la balanza oficial de pagos en el segundo trimestre y que mide el cambio de los bancos centrales en las pertenencias de dólares. Gran parte del mejoramiento aconteció a causa del giro desde las tasas fijas de cambio a las flotantes. Los gobiernos europeos occidentales ya no compran dólares en grandes cantidades para mantener alto su valor, como hacían antes y durante las crisis de las paridades a principios de año.

MAS de un MILLON de KILOGRAMOS de PROVISIONES para la BASE METEOROLOGICA de la ANTARTIDA

● Los aviones, con esquís en su tren de aterrizaje, se enfrentaron con las condiciones meteorológicas más adversas

WELLINGTON (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).— La operación Deep Freeze 1973 pasará a la historia como una de las más importantes de cuantas ha conocido hasta estos momentos el continente antártico. Un grupo de científicos perfectamente entrenados, desde un punto de vista psicológico y físico para sobrevivir a la soledad, la inclemencia y las bajas temperaturas del Continente Antártico, realizan importantes estudios de glaciología, medidas geofísicas y levantamiento de mapas, magnetismo terrestre, población de focas y mapas del tiempo.

La operación, patrocinada por la National Science Foundation de los Estados Unidos, y otras 15 naciones, está resultando un extraordinario éxito, pese a la dureza invernal del polo sur, gracias al apoyo que prestan a esos científicos los países patrocinadores, entre los que figura Nueva Zelanda. El problema que existía anteriormente para mantener una base en el mismo Polo Sur era el del aprovisionamiento. En la actualidad, sin embargo, y a pesar de las muchas dificultades que ello representa, tal problema ha podido superarse gracias a la aviación. En efecto, aunque la niebla, las tempestades de nieve y las bajas temperaturas constituyen serios obstáculos para la navegación aérea, a lo largo de los dos últimos meses aviones LC-130 de la Marina norteamericana, de las Fuerzas Aéreas de Nueva Zelanda y de la Royal Air Forces británica, han transportado más de 1.000.000 de kilogramos de provisiones desde la Bahía de McMurdo hasta la base del Polo Sur.

Para este trabajo, los CL-130 se encontraban especialmente equipados y dotados de un tren de aterrizaje de esquís fijos. Las condiciones meteorológicas eran tan pavorosamente adversas, que a lo largo de los dos meses de referencia hubo que renovar en la base 850 personas.

Los aviones de las Reales Fuerzas Aéreas de Nueva Zelanda, que acaban de regresar a su base, realizaron 10 viajes de ida y vuelta desde Christchurch a la Bahía de McMurdo, con lo que su asistencia a la Operación Deep Freeze fué doble que la del año pasado.

Además, según el departamento norteamericano de comercio, Japón ha realizado sustanciales ventas de dólares para evitar que su moneda, el yen, se revalorizara demasiado en comparación con el dólar, lo cual haría que las exportaciones niponas a los Estados Unidos fueran más caras de lo que ya resultan debido a las devaluaciones del signo monetario estadounidense.

En los últimos días el dólar se ha venido fortaleciendo frente a las monedas europeas y ha estado declinando el precio del dólar. Y en este sentido, el secretario adjunto de comercio para asuntos económicos, Sidney Jones, ha manifestado que las cifras de los pagos abril-junio reflejan "un mejoramiento real en nuestra posición comercial al lado de los cambios monetarios".

El déficit comercial de la nación norteamericana se aligeró, además hasta la cifra de 300 millones de dólares, de los 1000 millones de dólares del primer trimestre, y los tipos de interés aumentaron en los Estados Unidos con lo que fue menor el incentivo para invertir dólares en el exterior.

Si se la mide sobre una base de liquidez neta, no incluyendo, por tanto, los flujos de capital a corto plazo, la balanza de pagos USA del segundo trimestre arroja un déficit de 1.500 millones de dólares en comparación con el saldo negativo de 6.700 millones de dólares del primer trimestre.

ESPECULACION IGUAL A DEVALUACION

Como se sabe, la medida oficial de los pagos se muestra muy sensitiva a los movimientos de capital a corto plazo, tal como la acontecieron en febrero y marzo de este año, cuando la fuerte especulación en 18 meses. En general, una devaluación incrementa el coste de las importaciones y hace a las exportaciones menos caras relativamente.

El déficit del primer trimestre de 10.500 millones de dólares fue mayor que el saldo negativo de 10.300 millones de dólares que se registró en 1972, considerado en su totalidad. Y en 1971, cuando se dió una serie de fuertes especulaciones contra el dólar, Estados Unidos tuvo un déficit en su balanza de pagos de 19.7000 millones de dólares. Ese año fue también el primero en que el país exportó menos mercancías de las que importó.

El déficit comercial aumentó el pasado año, pero ha estado mejorando la balanza comercial en el presente año, gracias, en parte, a las devaluaciones. Y fue en marzo cuando la mayor parte de las naciones detuvieron sus compras de dólares, cosa que venían haciendo para mantener alto el valor del signo monetario norteamericano en relación con sus monedas, dentro de una tasa fija y única de cambio.

En los días que precedieron a las tasas flotantes de cambio, tales compras de dólares desembocaron en grandes incrementos de moneda americana por parte de los bancos exteriores.

Cerca de la frontera del Eire

FALLIDO INTENTO TERRORISTA PARA VOLAR UN TREN

BELFAST, 16 (Efe).— Un tren de carga, al parecer lleno de explosivos, fue secuestrado anoche por diez hombres armados cerca de Newry, Irlanda del Norte, muy cerca de la frontera con el Eire. Los secuestradores forzaron a un ferroviario a detener el tren haciendo señales con una linterna.

Esta mañana, diez horas después del incidente, el ejército continúa rodeando el tren y todos los servicios entre Dublín y Belfast siguen suspendidos.

Los secuestradores detuvieron el tren, con destino a Belfast, a cuatro millas y media de Newry, después de obligar a la tripulación a abandonarlo colocaron dos cantaros de leche metálicos, cargados de explosivos, junto a la locomotora. El ejército llegó al lugar del secuestro antes de que las bombas hicieran explosión.

"Nuestros expertos vigilan el tren con gran cuidado", dijo esta mañana un portavoz militar.

Por otra parte, en Belfast un hombre murió anoche y otras nueve personas resultaron heridas cuando una bomba de cien kilos explotó en un coche robado, destrozando un bar del puerto.

En el plano político, la asociación para la defensa del Ulster (UDA), organización extremista paramilitar protestante, ha pedido la retirada del ejército británico de Irlanda del Norte y su sustitución por una fuerza armada compuesta por ciudadanos del Ulster.

BOMBAS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL EN UNA PLAYA

BEZIERS (Francia), 16 (Efe-Reuter).— Dos bombas, procedentes de la segunda guerra mundial, fueron descubiertas ayer en una de las playas mediterráneas cercana a la ciudad de Adges. Las autoridades han informado que todavía pueden encontrarse más ingenios explosivos.

Las bombas que han sido desmontadas por los expertos tenían un peso de 250 kilos y eran norteamericanas.

LAS 7.100 ISLAS FILIPINAS QUEDARAN UNIDAS POR UN "PUENTE ALADO"

El gobierno del país ha adquirido tres Hércules L-100-20 para el transporte de maquinaria y mercancías entre ellas

MÁNILA (Crónica de IPS especial "Aragón/exprés").— Si algún estado merece el calificativo de insular, es la República de Filipinas. El país se encuentra integrado nada menos que por 7.100 islas, con una superficie total de cerca de 300.000 kilómetros cuadrados, y una población de 24 millones de habitantes. De ellas hay algunas, como esta de Luzón, cuya superficie es de 106.000 kilómetros cuadrados, o Mindanao, con 95.600. Entre tanto, cerca de 500 islas tienen una superficie inferior a los 2,6 kilómetros cuadrados.

La abundancia de islas plantea, lógicamente, el problema de las comunicaciones y contactos entre

si. Las vías del mar, que se han venido empleando hasta estos momentos para la comunicación entre las distintas islas, resultaban demasiado lentas para las exigencias de nuestra época. Por eso, el gobierno filipino ha decidido establecer un verdadero puente alado entre todas estas islas, dotando a las Fuerzas Aéreas Filipinas de tres Hércules L-100-20 Lockheed, que realizarán la tarea de transportar maquinaria pesada para la construcción de carreteras e instalaciones industriales de unas islas a otras, lo mismo que medicinas y alimentos, en las situaciones de emergencia.

El Hércules tiene una

capacidad de carga de 24 toneladas, y una gran facilidad para los aterrizajes y despegues en pistas de tierra y de unos pocos centenas de metros. Esta característica era fundamental, ya que la mayoría de las Islas Filipinas son de carácter montañoso y las llanuras no abundan demasiado, sobre todo en las pequeñas.

Otra importante función que desempeñarán los Hércules será la de observadores meteorológicos. Filipinas, azotada por los tifones, como otros países del Pacífico encuentra vital la información relativa al nacimiento y aproximación de los mismos para defenderse de su presencia

CASA GALAN

Restaurante económico
Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644
ZARAGOZA

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS Accesorios. Nuevo.
Ocasión Confección
dispositivos para conferencias
e industrias. Duplicados
películas. Montajes y
reparación películas.
Calatayud, 3.

SONÓ LA HORA FINAL DE LOS bombardeos en Camboya

THAILANDIA THOMAS W. LIPPMANN

Thailandia, 15 (Crónica por Thomas W. Lippmann de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/express").- El capitán Lonnie O. Rathley, de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, tripulando su avión Corsair A7D en Camboya, el miércoles por la mañana arrojó bombas por un total aproximadamente de 500 kilos e hizo más de 1.000 disparos de su cañón de 20 milímetros contra "posiciones enemigas" situadas en el noroeste de Phnom Penh.

Tres horas después estaba de regreso en la base y cuando paró sus motores a las 11,45 hora local, había terminado la actividad de las fuerzas aéreas norteamericanas en Indochina.

El capitán Rathley, de 29 años de edad, ha efectuado el último vuelo de esta guerra al entrar en vigor la suspensión de los bombardeos norteamericanos en Camboya impuesta por el congreso norteamericano.

HORA 11

La orden entró en vigor a las 11 de la mañana y todos los aviones de caza y bombardeo destacados en la base de Korat han estado en plena actividad hasta la hora límite. Después de las 11 de la mañana los

aviones norteamericanos todavía estaban en vuelo, pero ya de regreso a la base o aterrizando en ella.

Esta ha sido una guerra muy larga para los hombres que integran el ala táctica de combate 338 cuyo lema es "libertad o muerte". Sus aviones han efectuado ataques contra Vietnam del Norte desde 1966 y 1968. También han intervenido en combates sobre Vietnam del Sur y en Camboya.

LOS PILOTOS SE FELICITAN

Los pilotos se felicitaban entre sí al dar por terminadas sus misiones bélicas en Camboya. El coronel Thomas H. Normile, segundo jefe del ala ha dicho que "no tenemos ahora ninguna misión a la vista. Tampoco tenemos noticias de que vayamos a regresar a Estados Unidos, pero ¿quién sabe? por el momento nos limitaremos a efectuar vuelos de entrenamiento para mantenernos en forma.

Todos los aviones que había en Camboya han sido retirados a bases aéreas de Thailandia. Todavía no se sabe si continuarán en esas bases o si serán retirados del sureste asiático aunque por el momento algunos de estos aviones efectuarán vuelos de reconocimiento sobre Laos y Camboya.

EL PRÍNCIPE SIHANUK DE CAMBOYA:

Phnom Penh, a cualquier precio

HONG KONG, 16 (Efe-Reuter).- El Príncipe Norodom Sihanuk, dirigente camboyano exiliado, ha prometido liberar la capital camboyana de Phnom Penh, a cualquier precio, informa hoy la agencia Nueva China.

Citando las declaraciones del Príncipe, añade Nueva China que las fuerzas patrióticas camboyanas tendrán pocas dificultades para derrocar a las tropas del presidente Lon Nol. Las calificó de "el peor ejército del mundo".

El Príncipe Sihanuk hizo estas declaraciones durante una cena celebrada ayer en la ciudad de Tientsin, tras regresar de su visita a Corea del Norte.

Calificó el cese de los bombardeos en Camboya de "día de gran victoria para nuestra resistencia nacional y de desgracia para el imperialismo", según informa la agencia Nueva China.

Sin embargo, el Príncipe advirtió que el Presidente Nixon recurriría a los mercenarios survietnamitas y thailandeses, a fin de prolongar los sufrimientos de la nación camboyana, añade la agencia.

"Aunque la guerra estadounidense está prácticamente resuelta, nosotros los patriotas camboyanos sabemos que el Presidente Nixon está lejos de querer darnos la paz inmediata", dijo Sihanuk.

"Prometemos liberar nuestra capital, Phnom Penh, a cualquier precio. Nuestra victoria total es inevitable.

CRISIS LABORAL EN LOS PERIODICOS INGLESSES

LONDRES, 16 (Efe).- El diario popular londinense "The Sun" perdió hoy la producción de 2.100.000 de ejemplares cuando los obreros

de sus rotativas se negaron esta madrugada a seguir tirando el periódico, cuya circulación es de tres millones.

Los obreros pararon las máquinas a las 0,30 horas, después de tirar únicamente la primera edición de provincias, cuando la dirección del "Sun" se negó a retirar una información titulada "el Sun y los sindicatos de impresores". Los trabajadores de las rotativas han pedido un incremento salarial diario de 2,5 dólares para compensar el mayor trabajo provocado por el aumento de circulación del periódico.

El "Sun" ha perdido en los últimos días más de cinco millones de ejemplares.

La asociación de propietarios de periódicos se reunirá hoy para estudiar el conflicto del "Sun" que amenaza la producción en Fleet Street, calle donde se editan la mayoría de los diarios nacionales británicos.

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4. hab. todas mejoras. Portero automático. Facilidades. Telf. 412106.

COLOCACIONES

PRECISO peones Estación Servicio Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21296.

¡ATENCIÓN, ÚNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes. Todos los SABADOS. Noche de 9 a 12. CENA ESPECIAL Pareja 160 Pts. con SORPRESA. Sangenis, 33 y 35 Zaragoza. Horario de 5 mañana a 3 madrugada.

VIERNES

ENSALADA BACALAO CON PATATAS LOMO EN TOMATE

Breznev más conciliador que nunca

- "La amenaza de un conflicto bélico se ha debilitado"
- "Deseamos mejorar las relaciones con China, pero siempre que cambien de actitud"

MOSCU, 16 (Crónica de Robert G. Kaiser del Washington Post especial para "ARAGON/express").- El dirigente del partido comunista soviético, Leonid Breznev, expresó ayer la esperanza de que se lograra una relajación permanente de las tensiones entre Oriente y Occidente, y prometió continuar su pugna contra la "teoría y práctica del maoísmo".

En su primera declaración pública de importancia sobre asuntos exteriores, desde la conferencia celebrada el pasado junio en Washington, Breznev osciló entre el optimismo sobre las relaciones con el occidente capitalista, y el escepticismo sobre la continuada disputa con China.

Hablando en Alma Ata (Asia soviética central) Breznev dijo que la política china estaba basada "en el antisovietismo y la actividad subversiva contra los países socialistas". Por su actividad parecía ser que China no se encuadraba en el concepto de país socialista.

El dirigente soviético añadió que la URSS desea mejorar sus relaciones con China, pero únicamente si los chinos abandonan su actitud, en interés de los estados socialistas.

Aunque su actitud fue firme, las alentadoras palabras de Breznev sobre que sus relaciones con el occidente capitalista pueden haber causado una fuerte impresión (El discurso fue difundido por radio y televisión a todo el país).

Breznev dijo que el movimiento hacia el entendimiento se proseguía y "la amenaza de un conflicto directo entre los dos sistemas mundiales (capitalismo y comunismo) se debilitaba".

"Continuaremos laborando —añadió— para eliminar completamente la amenaza de la guerra mundial, a fin de que triunfe en la tierra la política de coexistencia pacífica.

Hay motivos para confiar, dijo Breznev, que los tratados firmados recientemente, constituyen el principio de unas relaciones internacionales fundamentales y esperanzadoras.

Breznev hizo constar que aún había algunos sectores que se oponían al entendimiento —"en el mundo capitalista"—, pero la referencia también podría aplicarse a ciertos elementos soviéticos, que desean "incrementar los presupuestos militares e incrementar el potencial nuclear" (Según cálculos occidentales la Unión Soviética, sigue ampliando su fuerzas convencionales y nucleares, mientras que las occidentales no se amplían).

Sin embargo, dijo Breznev "los políticos de amplia visión y círculos comerciales influyentes "en occidente" están claramente inclinados por la necesidad de una coexistencia pacífica".

Todo esto representa una gran dosis de optimismo para el público soviético, que repetidamente fue puesto en guardia sobre las amenazas imperialistas y sus maquinaciones hasta épocas recientes.

Breznev tomó la ofensiva sobre el punto de partida de la cuestión que aún divide a los dos campos y que los soviéticos habían considerado muy cuidadosamente en el pasado.

"Confiamos en la corrección de nuestra ideología marxista leninista", dijo Breznev "el amplio intercambio de público, información y "valores espirituales" que se producirá naturalmente en condiciones de entendimiento, ayudará a la Unión Soviética. Esos nuevos contactos, dijo Breznev, promoverán la "propagación de la verdad sobre el socialismo, ganando más simpatizante para las ideas del comunismo científico".

Breznev también reiteró la propuesta soviética encaminada a un acuerdo de seguridad colectiva en Asia.

POR 75 Ptas. AL TRIMESTRE

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/express" Marcial, 2. ZARAGOZA

Don.....

domiciliado en.....

calle..... núm.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./express".

El sector metal supone un 28 por cien de la industria nacional

MADRID, 16. — "Europa Press". — Según un informe publicado por el Sindicato Nacional del Metal, este sector alcanzó en 1972 un volumen de producción del orden de los 269.377 millones de pesetas, 47.000 millones más que el año anterior, lo que supone el 28,1 por 100 del producto industrial bruto de la nación. Las principales producciones las alcanzaron los sectores de

construcción de material de transporte, con 89.737 millones de pesetas; industrias metálicas básicas, con 60.816 y productos metálicos, con 53.383 millones de pesetas.

El sector del metal agrupada en 31 de diciembre último a 90.946 empresas con 1.305 millones de trabajadores, de ellas, más del 91 por 100 tienen una plantilla inferior a 26

trabajadores y solo el 0,3 por 100 (234) supera los 500. En concreto existen 60.666 empresas que tienen entre uno y cinco trabajadores y 22.445 entre seis y veinticinco.

Según el mismo informe sindical, en el sector industrial se invirtieron durante 1972 hasta 182.563 millones de pesetas —un 15,1 por 100 más que en 1971—, de los que casi 58.000 correspondieron al sector metal. Las inversiones extranjeras sumaron 4.650 millones de los que la mayoría, exactamente, 3.572, fueron al subsector de fabricación de material de transporte.

En opinión del sindicato del metal, la consecución de empresas con dimensiones rentables, suficiente grado de capitalización, tecnificación y competitividad ha de ser un objetivo de constante preocupación a alcanzar en el ámbito de nuestro desarrollo económico. Ello se considera necesario y urgente —dice el informe— para nuestro acercamiento a la CEE, nuestro principal cliente y proveedor.

Lotería Nacional

Ofrecida por **Cafés ORUS**



¡LOS MEJORES!

PREMIO DE CINCO MILLONES DE PESETAS

02.602

Ha correspondido a Caella de Llobregat, Palma de Mallorca, Granada, Mieres, Málaga, Ceuta, Sevilla y Logroño.

TRES MILLONES DE PESETAS

04.917

Ha correspondido a San Sebastián, Las Palmas, Mataró, Sevilla, Bilbao, Madrid, Huelva y Valladolid.

PREMIO DE UN MILLON DE PESETAS

68.847

Ha correspondido íntegramente a Zaragoza.

Busque su suerte en **Administración N.º 13**
Calvo Sotelo, 36-Tel. 235769

PREMIO DE 300.000 PESETAS

A los números siguientes: 44.738 42.430, 9.800, 39.959

PREMIO DE CIENTO MIL PESETAS

A los números terminados en: 9.329, y 5.520.

APROXIMACIONES DE CIENTO TREINTA MIL PESETAS

A los números: 2.601 y 2.603.

CENTENAS DE DIEZ MIL PESETAS

A los números comprendidos entre el 2.601 y el 2700, excepto el número 2602 (primer premio)

PREMIOS DE 10.000 PESETAS

A los números terminados en 055, 070, 070, 164, 318, 324, 327, 329, 372, 389, 415, 438, 443, 474, 479, 499, 558, 558, 564, 644, 648, 670, 714, 799, 849, 865, 894, 935, 944.

APROXIMACIONES DE SESENTA MIL PESETAS

A los números 4.916 y 4.918.

CENTENAS DE DIEZ MIL PESETAS

A los números comprendidos entre el 4.901 y el 5.000 excepto el número 4.917 (segundo premio)

APROXIMACIONES DE TREINTA MIL QUINIENTAS PESETAS

A los números 68.846 y 68.848.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS

A los números comprendidos entre el 68.801 al 68.900. excepto el número 68.847 (tercer premio)

PREMIOS DE DIEZ MIL PESETAS

A los números terminados en 02. y reintegro de 1.000 pesetas a los terminados en 2.

Pontevedra

SE CONSTITUYE UNA SOCIEDAD PARA EXPLOTAR EL "KIWI"

Se trata de una planta que se cotiza a 320 pesetas kilo

PONTEVEDRA, 16 (Europa Press). — Técnicos alemanes y franceses han pasado una temporada en una granja de Porrño, estudiando el cultivo de la planta llamada "Atinidia chinesisas", que en Europa se conoce vulgarmente como "kiwi". Es planta típica de Nueva Zelanda y se cotiza a 320 pesetas cada kilo.

El "Kiwi" es un árbol cuyos frutos son semejantes a pequeños pepinos, muy ricos en vitamina C, que se toman crudos o se emplean para guarniciones de carnes. Al parecer, el clima de Pontevedra es ideal para el cultivo, al que se van a dedicar grandes extensiones de terrenos, ya que toda la producción la absorberá el mercado alemán.

Para explotar el "kiwi" se ha formado una sociedad denominada "Productora de atinidia chinesisas, S. A.", con domicilio en Porrño.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.121	1.119
Banco Exterior	680	—
Banco Central	1.270	1.275
Banco Español de Crédito	865	875
Banco Hispano Americano	860	867
Banco de Santander	1.384	1.371
Banco Popular Español	1.040	1.045
Banco de Bilbao	1.242	1.250
Banco de Vizcaya	911	920
Banco Occidental	1.105	—
Banco Atlántico	1.030	1.034
Banco Industrial de Cataluña	715	1.715
Banco Ibérico	998	1.002
ELECTRICAS		
Hidro Española	258	262,5
Sevillana	258,5	262,5
Cantábrico	263	269
Eléctrica Viesgo	253	257
Hidro. Cataluña	195	198
Iberdruero	331	334
E. Reunidas	143	—
Unión E. Madrileña	246	251
Fenosa	165	166
Fecsa 5.000	244	244
Fecsa 1.000	238,5	243
MINERAS		
Ponferrada	170	170
Duro Felguera	159	161
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	247	241
Auxiliar F. C.	122	126
ALIMENTACION		
Azucarera	172	175
Ebro	680	686
Aguilas	243	247
QUIMICAS		
Petróleos	481	490
Explosivos	391	390
Energías	200	209
CONSTRUCCION		
Dragados	980	980
Urbis	390	—
Inmobiliaria Metro	375	342
Vallehermoso	365	365
VARIOS		
Teletónica	439,75	444,5
Galerías Preciados	532	530
Campsa	435	430
Tabacalera	580	585
Astilleros	106	106,5
Metro	230	240
Unión Fénix	700	708
Ahorrofondo	1.712,78	1.713,83
Seat	485	484

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración
Si necesita poseer mayor información
Si precisa asesoramiento

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

La SOLEDAD, PROBLEMA de nuestro tiempo

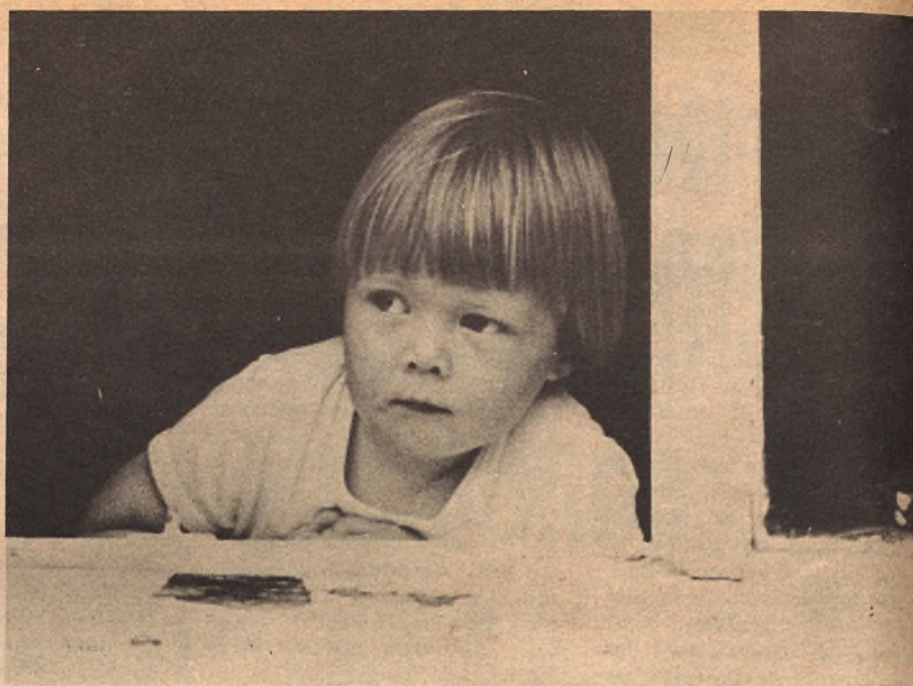
- EL NIÑO GAVIN, TUVO QUE PONER UN ANUNCIO EN EL PERIODICO PARA ENCONTRAR AMIGOS
- EN ALGUNOS PAISES EXISTEN ORGANIZACIONES QUE LUCHAN CONTRA LA SOLEDAD

EL pequeño anuncio dice: "Mi nombre es Gavin y tengo cerca de tres años. Acabo de llegar de Agden (cerca de Altrincham), y no tengo amigos. Si quieres venir a jugar conmigo, llama a mi mamá, Sra. Pat Ball al teléfono 830279".

Eso fué lo que apareció en la sección de anuncios por palabras en un periódico inglés no hace mucho. Aunque parezca a simple vista un anuncio curioso y hasta simpático y ocurrente, no deja de revelar un problema de fondo que puede, y de hecho es, muy grave: la soledad, particularmente aguda en los países desarrollados.

La familia de Gavin se ha trasladado a vivir en un lugar bastante aislado, lejos del pueblo más próximo, y bastante lejos de los medios de comunicación de la región. Por lo tanto el niño no tiene la ocasión de jugar con otros de su edad.

Y a pesar de su temprana edad, el niño acusa síntomas de tristeza producidos por el sentimiento de soledad, que ha preocupado a la madre, la cual ha puesto el anuncio en el periódico.



LAS RESPUESTAS

Al anuncio solo respondió una persona, otra madre, que en cierto modo se encontraba en el mismo caso. Lo único que ocurría es que tampoco tenía coche, y por lo tanto el problema permanecía insoluble.

En Inglaterra existe un organismo que se ocupa de las diversiones de los niños: "The Pre-School Playgrups Association". Pero todavía es demasiado joven para haber llegado al pleno rendimiento, es decir, a cumplir su tarea en todas las regiones, incluso las más apartadas, aunque este proyecto ya existe sobre el papel.

PUEDE REPERCUTIR SOBRE LA EDUCACION:

Según las opiniones de los psicólogos, este problema de la soledad en la edad temprana, hace que el niño entre con desventaja al colegio. El contacto con los demás, por aquello de que el hombre es un animal social, es indispensable para el desarrollo normal de la personalidad.

Este caso refleja bien un problema de la sociedad. Un problema en cierto modo nuevo, ya que antes, si bien el mundo estaba más despoblado, también es verdad que el hombre tenía más tiempo para dedicar a los demás.

Ya se toman las medidas del caso para solucionar el problema. En Estados Unidos se están haciendo muy populares los clubs especiales para gente que quiere hacer amistades. En definitiva, romper la soledad que les rodea.

Europa Press-Syndication.



El "unisexo" ese movimiento que vestía a hombres y mujeres con la misma ropa, se está introduciendo en los matrimonios. Según afirman los científicos, los niños del futuro tendrán problemas en saber qué es lo que hace mamá, y qué hace papá.

¿Estamos ahora ante el «Amo de casa»?

- MAS Y MAS HOMBRES AYUDAN EN LAS FAENAS CASERAS

Ambos llevarán delantales, ambos estarán fregando el suelo, ambos harán las comidas. Los expertos que hace siglos apoyaban una línea menos divisoria de las responsabilidades caseras de maridos y mujeres, se preguntan ahora si las cosas no han llegado demasiado lejos.

Por ejemplo, a nadie le extraña ver al papá empujando el cochecito del bebé. Ni tampoco cuando ayuda a lavar los pañales, cuando friega los platos, y cuando se levanta a medianoche para calmar al retoño.

El problema empieza, en que, mientras los maridos se ocupan de las faenas caseras, sus medias naranjas, se divierten colocando estanterías, pintando el salón, e incluso arreglando la gotera del grifo, porque el fontanero no ha venido. Los papeles se han invertido.

"MARIDO-DOMESTICADO"

Ha nacido el "marido domesticado". Han desaparecido los domingos cuando él jugaba al fútbol, o iba al bar con los amigos. Recientes estudios americanos han demostrado que, cuanto más educado el hombre, más dispuesto está a echar una mano en la casa. Según una encuesta el 70 por ciento de los maridos menores de 30 años y con estudios universitarios ayuda en los trabajos caseros. Hace 20 años, solo era el 37 por ciento.

Verano-73

LA GORNISA DEL CANTABRICO

LA "COSTA ESMERALDA" paraíso turístico de los franceses



Vista General de Castro Urdiales (Foto Cifra Gráfica)

- NACE UNA NUEVA COSTA EN EL LITORAL VASCO-CANTABRO, JUNTO A LAS VIEJAS VILLAS DE PESCADORES.
- Guernica, "Ciudad Santuario" de los vascos, forma con su ría la "Suiza Española".
- BERMEO CUENTA CON UNA DE LAS MAYORES FLOTAS DEL CANTABRICO.
- Castro Urdiales y Laredo desbordadas por el turismo extranjero.
- EN "CASTRO" NACIO CAMILO CIENFUEGOS
- Costa especializada en el guiso del bacalao.

BERMEO. (Por Cesar DE LA LAMA, un servicio Fiel-Servicios Especiales EFE, en exclusiva para 'ARAGON/express'). Camino de la Castilla marinera y Cantabra, pegado a la costa vizcaína, los pueblos pescadores se vuelcan sobre rías y ensenadas y sus

flotas buscan el amparo del puerto apacible tras la bocana. Pueblos donde triunfa la escama sobre un mar embrutecido que arrastra embarcaciones y vidas a sus profundidades, que ahora invade el turismo imponiendo nuevas formas de vida; dando origen a un rosario de edificaciones que se extienden casi

continuamente a todo lo largo del Cantábrico. Las nuevas "ciudades" de apartamentos desplazan a las antiguas villas marineras, donde sólo quedan los servicios públicos y su tradición. Una "nueva costa" que nace con personalidad diferente, sin tipismo, seriada y práctica, y puede que de forma efímera. Pero de gran riqueza y muchas posibilidades.

Paso por Guernica. Su riqueza agrícola camina a la par que la pesquera. En cada piedra, caserío o valle aún suenan ecos lejanos de guerras carlistas decimonónicas, en este paisaje que se extiende hasta Durango, y Marquina. Desde lo alto de su ría, que es un brazo de mar, despide tonos verdes. Y blancos de batida espuma. Es "ciudad santuario" de tradiciones "euskaras" (vascas) con su viejo roble el "Guernikavo Arbola" (arbol de Guernica); peremne recuerdo de los consejos forales celebrados a la sombra de sus ramas en la Alta Edad Media.

"UN COSTOSO TRIBUTO..."

Por la estrecha carretera que parte de la plaza de

(Pasa a la página siguiente)



LA CORNISA DEL CANTÁBRICO



Una vista de la ciudad de Bermeo (Foto Cifra Gráfica)

LA "COSTA ESMERALDA" paraíso turístico de los franceses

(Viene de la página anterior)

Bermeo, antes de entrar en la ría de Guernica — "la Suiza Española", ría de fondos arenosos que marcan su orografía de pozos y pequeñas lagunas marinas—, llega a Cabo Machichaco. El faro instalado sobre la pequeña península alcanza cien millas en plena noche con su haz de rayos luminosos montado sobre trescientos kilos de mercurio, deslizándose sobre ellos con movimiento casi continuo. Tres mil vatios de potencia que ahora duermen, cubiertas sus lentes con sábanas blancas para protegerlas del sol, que rebota sobre la superficie marina, en "calma chica".

En su puerto se cobija una de las mayores flotas pesqueras del Cantábrico, "dedicada a la merluza". "Aquí se pesca también "al copo"; la red se cierra, copa a los peces. Si lo hiciéramos "al arrastre" nos traeríamos todo el Cantábrico. Pero el mar no es tan dadivoso". Es cierto. Las nuevas generaciones aún oyen en sus hogares que "ciento dieciséis hombres perecieron en el bacalao, en 1912". Bermeo sigue aportando su tributo de hombres, dándole a cambio el mar una fuerte industria de salazones. De la tragedia

del "doce" quedan lágrimas de recuerdo para setenta viudas, doscientos huérfanos y noventa y ocho padres sin hijo. Pero los "arrantzales" bermeanos se asoman todas las mañanas al mar con la misma ilusión de siempre.

"TURISMO SIN PROTOCOLO"

Aquí la cocina vasca no tiene competencia reconocida. Es la "tierra del bacalao". O mejor, sus mares, sus costas. Expertos consumados, y consumidores, del "Marmitako" (guiso de pescado propio para pescadores, que hoy es un plato exquisito en los restaurantes de lujo). Bacalao "a la vizcaina", al "pil-pil", "en salsa verde", Gibiones, pisto, menestra, "txangurro", rociados con sidra o chacolí; un irresistible aliciente para el turismo del paladar.

En Castro Urdiales viven cara a Bilbao. La proximidad les hace sentirse bilbainos, pese a ser el primer pueblo "organizado" de la capital montañesa, santanderina. Es sólo proximidad. En "Castro" (como denominan a este pueblo que posee el título de

ciudad), nadie habla vasco y sus pescadores son gallegos o asturianos. Sus habitantes tienen el deje cadencioso de la montaña. Bella ciudad, un Santander en pequeño. Jardines a la orilla del mar, y miles de turistas franceses que pueblan sus calles. Surgió en torno al caserío "Flabviobriga" en época romana. Ciudad de "flavios". Cabeza de la Hermandad que formaron las villas de la Marina de Castilla. En los siglos XIV y XV dominó las rutas comerciales del norte europeo, sus flotas capturaron ballenas y comerciaron con los puertos hanseáticos. Su iglesia es gótica, dedicada a Nuestra Señora de la Asunción. En Castro las gentes son amables, comunicativas. "La ciudad del turismo sin protocolos, en la que despiden diciendo: ¡Allá nos veremos...!"

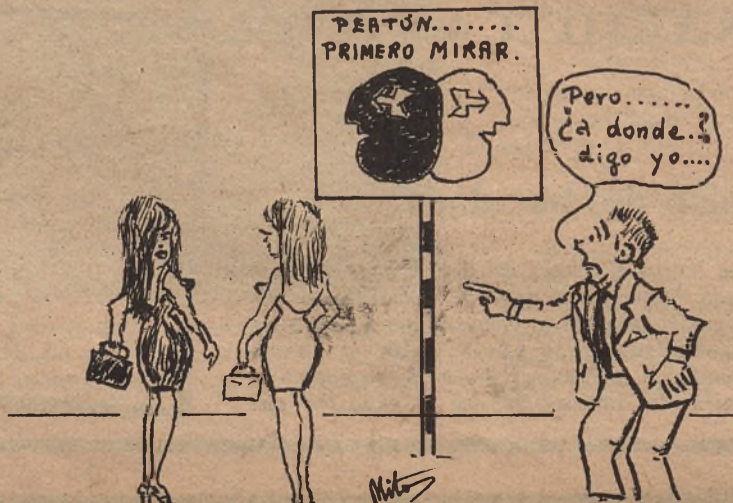
Aquí nació Camilo Cienfuegos, líder de la revolución cubana. "brazo derecho de Fidel Castro", desaparecido; pero no nació Fidel que se cree procede de Galicia. La familia de Camilo no desea oír hablar del asunto. En el puerto, las redes sombrean con celdillas las grandes losas de piedra enmohecida. Las pescadoras sobre el suelo las reparan, cierran las celdillas rotas por donde se escapa el pez. Y el viejo marino sus "redeños", sus aparejos con los que captura quisquillones o nécoras ("Es un arco circular con red, que se deposita en el fondo con carnaza. En este tiempo cabeza de bonito; "berdel" o "cuervas". Cuando "alo" el redeño, algo hay dentro..."). Su flota se dedica al atún, y en invierno se faenaba en aguas de Algeciras, Canarias y Guinea.

Sede del Corregimiento y con prestigio imperial, la villa de Laredo "se recuesta" en la roca del Cartillar, cubierta de apertadas casas que dieron origen a la ciudad. Antiguo esplendor conseguido por la presencia de Isabel la Católica, doña Juana la Loca, Carlos V, Felipe II; ilustres marinos como Alvaro de Bazán, Bertendona. La moderna Laredo puebla la ancha y profunda llanura frente a la playa, constituyendo un importante núcleo turístico, especialmente frecuentada por franceses. Capital de la "Costa Esmeralda" a las puertas de la montaña.

"ARAGON/exprés" recibe y lee con mucho gusto todos los originales que le envían sus colaboradores espontáneos a los que agradece su atención y publica con generoso criterio cuantos le es posible.

Pero en ningún caso se devuelven los originales no publicados, ni se mantiene correspondencia sobre los mismos.

Por ello recomendamos a nuestros colaboradores espontáneos que conserven copias de sus escritos.



CONTRASTE DE PARECERES

HAN DICHO...

JOSE MARIA GUERRA ZUNZUNEGUI

Presidente de Hunosa



"El proceso de integración de nuestra economía en otras áreas económicas, como, por ejemplo, la definida por la Comunidad Económica Europea en el Tratado de Roma, es irreversible. Los empresarios españoles, por otra parte, estamos convencidos de que una política de autarquía económica, como la que conoció nuestro país en la década de los años cuarenta y cinco cuenta, ya no es económicamente viable. La industria española necesita disponer de determinados bienes de equipo, de tecnologías avanzadas o de determinadas materias primas, que, si no se encuentran aún en los mercados nacionales, tiene que adquirirlas en los de otros países."

RICHARD HERR

Catedrático de la Universidad de California

"El proceso desamortizador del siglo XIX, fue un fenómeno que aconteció a escala general en distintos países, Inglaterra, Francia, Rusia e Italia, que ocurrió más o menos por las mismas fechas de la desamortización española."

ANDRE COURREGES

Modista de alta costura



"Mi colección es corta, como siempre. Ahora bien, lo que yo he presentado es una serie de vestidos de noche largos. Y esto, para mí, está claro. He querido, en estos momentos, subrayar la importancia de la mujer en el matrimonio; esta parte de mi colección, de trajes de noche largos es símbolo de lirismo y poesía. La mujer, durante el día, en la vida moderna, es dinamismo, agresividad incluso; y sólo el vestido corto, símbolo también de juventud, le sirve. Por la noche, más que nunca, la mujer debe ser misterio para su marido; el hombre necesita del misterio de las estrellas; la mujer, para el hombre, debe ser el centelleo de las estrellas. Y el largo le va, lo necesita."

"NUEVO DIARIO"

● LA CRISIS TURISTICA

Con claridad meridiana, José Ramón Alonso acaba de enfocar el problema de la industria turística española. El resumen de sus palabras es que sufrimos una crisis de crecimiento. La oferta de establecimientos se ha visto desbordada por la demanda en el período estival, el tiempo que casi todos ellos están a punto de cerrar durante los otros nueve meses del

año. José Ramón Alonso califica la situación como milagrosa. Y lo es. Porque en los tiempos que vivimos a nadie se le ocurre pensar que ninguna empresa pueda sobrevivir con ganancias si trabaja a un 30 por 100 de sus posibilidades.

Quien consigue esto está haciendo que todos creamos, efectivamente, en las economías del milagro; que creamos que en

economía todo es posible y que la economía del turismo es la más fácil que se ofrece a los promotores españoles. De todas formas, la rentabilidad de una empresa que funciona en las condiciones que antes señalé, sólo se puede conseguir con la estrategia de los precios. Para que los aplicados en la etapa de vacaciones compensen las pérdidas de todo un año y aún produzcan ganancias, se requiere algo más de imaginación y fe en el milagro. Ese "algo más" que cualquiera podría calificar como descaro, sobrevive hasta que se lo permiten las circunstancias. No resiste ni la más mínima competencia. Se puede resquebrajar en cualquier momento. Dios nos libre de que algún día cercano nos falle el turismo. Entonces no sólo se vendría abajo toda la entrada de divisas, sino la compleja red de intereses de todo tipo que en su torno hemos montado.

Fernando ONEGA, en "ARRIBA"

● EL PRECIO DEL DINERO

Todo a este respecto, y a todos los aspectos habidos y por haber, suele tener explicación técnica, los economistas hablan y no paran sobre el exceso de reservas, la liquidez bancaria, el descuento y no sé cuántas gaitas más.

Y uno no se entera de mucho, si es que se entera de algo.

La gradual disminución de la liquidez bancaria —escribe Luis Ignacio Parada en «El Europeo»— la sensación de que una buena parte del crédito concedido se ha canalizado hacia actividades marginales o especulativas, junto a la conveniencia de evitar en lo posible desbordamientos del consumo y la necesidad de estar alerta ante los movimientos internacionales de capital que actúan en cada nueva situación de tensión monetaria parecen aconsejar indudablemente una actuación sobre el precio del dinero.

Voy, intento explicárselo a ella, quien me replica:

—El precio del dinero... Lo que preocupa es el precio de las patatas, hijo.

(De «La Voz de Galicia»)

● LA POLITICA DE PRECIOS ES POLITICA DE TODO EL GOBIERNO

¿No habrá llegado el momento de predicar, desde las escuadras de mayor autoridad política, algunas de las verdades incuestionables que dominan la economía común? Siempre aparece, en este punto, una salida o argumento tangencial: que pague o subvencione el presupuesto. Pero los fondos públicos, incluso en la teórica situación de una tributación justa y sin fallo, son limitados frente a las ilimitadas necesidades. La política de precios no es ni puede lógicamente ser política de un Departamento ministerial, sino de todos los Ministerios conjuntamente y en pleno acuerdo. Es política del Gobierno, entero en todas y cada una de sus carteras.

(De «ABC»)

El conflicto gibraltareño

Las nuevas decisiones restrictivas del Gobierno español para los barcos matriculados en Gibraltar, que venían abasteciéndose libremente en nuestros puertos, principalmente en Algeciras, ha venido a recordar la existencia de un conflicto sobre el que se había tendido en cierta prensa internacional una cortina de silencio. En el último Pleno de las Cortes Españolas, el Presidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, enfocó el problema de Gibraltar como una cuestión "que necesariamente hemos de suscitar (los españoles) en todos los foros". Y añadía el señor Carrero Blanco que Gibraltar estaba impidiendo "que nuestras relaciones con Gran Bretaña lleguen a alcanzar la plenitud que sería deseable para ambos pueblos". España no quiere, respecto a Gibraltar, nada anómalo ni fuera de razón. Quiere sencillamente que, "de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas", se ponga fin a una situación colonial que atenta gravemente a la soberanía española. En el citado discurso, el Presidente del Gobierno español advirtió que España se reservaba "plena libertad de acción en el tratamiento político" del problema. Y añadía el señor Carrero Blanco que "desde hacía doscientos sesenta y nueve años Gibraltar es una fúrida en permanente estado de irritación en el sentimiento de todos los españoles".

En ninguno de los problemas de la política internacional española ha existido, desde siempre, la unanimidad que en el conflicto de Gibraltar. Las últimas decisiones del Gobierno español han sido consideradas, dentro del país y fuera, como una manera de sacar el asunto de la vía muerta en que la negativa británica al diálogo sincero con España lo había metido. Otras medidas (tan importantes y más que la prohibición de abastecimiento a los barcos gibraltareños) pueden ser adoptadas por el Gobierno español en uso de sus derechos, claramente establecidos en el artículo 10 del Tratado de Utrecht. Parece que no se han hecho a la idea (en Londres) de que todavía tiene España en su mano recursos jurídicos para estrechar más la situación de Gibraltar. No puede ignorar el Gobierno de Londres que ocupa territorios que no le pertenecen en el Istmo y que el mismo aeropuerto está construido en zona ajena. Gibraltar como colonia es un foco de conflictos políticos y económicos en el Estrecho. Las Naciones Unidas dictaminaron en su día, con toda claridad, el derecho que asiste a España en sus reclamaciones. Y no creemos que las Naciones Unidas puedan desdecirse de lo que acordaron en esta materia, sobre todo teniendo en cuenta el imperativo sobre descolonización que el espíritu y la letra de la Carta de San Francisco les confiere.

La nueva actitud española se comprende por la pertinaz negativa británica a negociar positivamente con España. El Gobierno de Londres ha boicoteado sistemáticamente las resoluciones de la O. N. U., pretendiendo así eternizar una situación colonial que los tiempos ya no admiten. Se comprende que nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, en la conferencia de Helsinki hiciera constar que el Gobierno español, al adherirse a los principios que deben gobernar las relaciones entre los Estados europeos, "de ningún modo aceptaba el estatuto colonial de Gibraltar, única colonia existente todavía en Europa". El señor López Rodó, en la misma ocasión dijo que España deseaba sinceramente reanudar el diálogo con Gran Bretaña para poner fin, de acuerdo con las diversas resoluciones adoptadas por la Organización de las Naciones Unidas, a la anormal situación, "que solamente podrá ser resuelta el día en que España recupere la soberanía sobre Gibraltar". Y aclaró el señor López Rodó que en la actualidad "no había conversaciones hispano-británicas ni negociación de ninguna clase al respecto".

Editorial, en "YA"

ironías de CESC



NO, A LA LIMITACION DE VELOCIDAD

"EL CORREO CATALAN" DE ESTUDIO

POR GABRIEL CAMPO VILLEGAS

HAY algo, en las tibias páginas del evangelio, que las hará siempre eternas y fecundas, aún en el supuesto de que la fé dejase un día de habitar la tierra. El evangelio transpira amor y denuncia, la esperanza y miedo. No se pueden leer sus páginas sin sentirse apresado por una paz extraña y quemante que renueva cordialmente nuestros esquemas apresurados o nuestras categorías más firmes. El evangelio penetra sutilmente en nosotros y nos ilumina el misterio de nuestra existencia.

Al principio vamos a él, quizá, con una actitud entre curiosa y calculada, tratamos de "aprovecharnos" sabiamente de sus lecciones. Ingresamos en esa turba de viejos seguidores de Jesús, que buscan, en el fondo, el halago de su reino o el remedio de su carne. Cristo está lejos, muy lejos, pero su palabra proporciona un suplemento de esperanza y eso nos obliga a persistir en la búsqueda.

Somos humanos, esa es la verdad última: humanos hasta en la mezquindad de nuestro seguimiento. ¿Qué otra cosa han sido siempre, a los comienzos, los desharrapados pobres de Yahvé? ¿Qué era, para ellos, Jesús? ¿Qué lugar ocupa en su vida, la fé, y qué lugar ocupa en la nuestra? Probablemente sólo esto:

—La solución mágica y posible de unos problemas inmediatos, a ras de tierra: el problema del hambre, de la enfermedad, de la soledad y de la muerte.

—O el refuerzo, quizá, de un nacionalismo exasperado o de una redención política y social. Pensemos como hasta los apóstoles se dejan atrapar por ese sueño y solicitan de Jesús, a tiempo, las mejores carteras en su futuro gabinete.

Pero ese Cristo y esa religión y esa fé fallan, como falla ese evangelio de claves materialistas o políticas. Falla cuando Cristo acaba condenado y muerto por los poderosos de este mundo, por los políticos, y por los sabios. Y falla también, porque los que tenían hambre antes de la multiplicación de los panes, volverán a tenerla ("a los pobres siempre los tendréis con vosotros") y los que habían sido curados de sus miserias volverán de nuevo a padecerla, volverán los ciegos, los sordos, los paralíticos y los tuberculosos.

Todo falla, porque no es esa la seguridad que nos anuncia el evangelio, ni es esa la clave, para comprenderlo.

La clave está en el hombre, en tí y en mí, en nuestra dimensión más honda y olvidada. Cristo hablará para los hombres de este mundo, pero no como ellos. Y esa es precisamente su novedad, la novedad de su esperanza.

Cristo tiene ante su mirada el misterio completo del hombre,

—Atraído por la vida, por ésta vida, por la salud, el bienestar, la seguridad y el amor físico, por los bienes que se tocan con las manos, por la cultura, la diversión y el ocio.

—Pero incapaz de ser dichoso, cuando lo posee todo, hasta la saciedad; porque su espíritu está abierto a unos deseos inabarcables e intraducibles, a una nostalgia que erosiona nuestra precaria felicidad desde sus cimientos. Es esa sed a la que Cristo alude constantemente en el evangelio de San Juan. La sed de la samaritana, la sed del trasnochado Nicodemo, la sed y el hambre de una dicha eterna, que no es aún esta de aquí, aún en la más optimista de las autopías.

Cristo no rehuye los problemas del mundo y de nuestra carne, los atiende y los vive con su corazón de tierra; aconseja, limpia, sana, resucita. Pero no puede hacer más, porque este barro nuestro es así, porque somos limitados y fugaces, débiles con una debilidad congénita.

Por eso los milagros del evangelio no son su centro, ni su final. Esos milagros sólo pueden ser signos para despertar la fé o motivo de confirmación en esa misma fé. Llevan a descubrir, a garantizar la auténtica dimensión del hombre, sus resonancias de eternidad, de vida definitiva.

EL cirujano más optimista sabe que su intervención, su audaz trasplante, incluso, es apenas una solución precaria de nuestra miseria; tiene conciencia de que él no hace más que conseguir una prórroga, un plazo siempre breve de una fecha que volverá a amenazarnos inexorablemente y que un día acabará con nuestro organismo. Pues bien, cuando realiza sus milagros, Jesús sabe también que esas curaciones sólo son provisionales, que su divina magia no hace más que zurcir una solución frágil y que el verdadero, el único problema definitivo se queda sin resolver. Por eso, a través de sus milagros, o en torno a ellos, busca con ansiedad esa otra dimensión que late en el fondo de los hombres, trata de despertarla, de reavivarla con sus palabras de vida eterna. Llama a vivir, en germen, una vida que

salta de estos horizontes estrechos a otros que tienen como frontera al mismo Dios.

El error de los que arrastran una concepción mágica o pueblerina de la fé es haberse dejado fascinar por las anécdotas maravillosas del evangelio, por los milagros que le piden a Cristo y no por el milagro que él les reclama siempre, el milagro tremendo y libérrimo de la fé.

Hoy ocurre lo mismo. Multitudes hambrientas de milagros, o de soluciones milagreras están al acecho del primer profeta o del mesías, del redentor de turno. ¿Poseen esas multitudes, la fé? ¿son capaces de responder personalmente de una sola creencia, de una sola?

El campesino, de la fábula le decía al cura, un domingo después de misa mayor: "¡Miau padre cura! La última vez me pesca en la Iglesia". Y el cura, bonachón él: —Y eso, ¿por qué, Roque?

—Pues mire usted, mosen, porque este año me han apañao unos abonos nuevos que me han asegurado que no fallan, y yo, en teniendo segura la cosecha...

Para el campesino a ras de sus terrones, Dios no era más que el asegura-cosechas, el estiércol de emergencia de sus aradas. Nada más.

Quizá, si uno fuese a hurgar en muchas de esas almas garbanceras, hallaría toda una exposición de dioses curiosa de verdad: el dios-antigranizo, el dios-anti-soledad, el dios-anti-soltería, el dios-anti-congestión, el dios-camillero y caminero, el dios-encubridor. "Oiga un Dios que no haga algo de eso, ¿para qué sirve?". "Para nada, señora, ese Dios no sirve para nada; tiene usted toda la razón".

¿No será esa la explicación de lo que se ha dado en llamar "la apostasía de las masas"? Pero apostasía, ¿de qué? Porque si se trata del campesino de la fábula, ese, de apostatar nada, ¡qué más podría desear el pobre, que ser un apóstata! El buen mosen podría quedarse tranquilo de conciencia.

LA subida del nivel de vida, el esponjamiento de la "renta per cápita" ha clarificado muchas cosas, en nuestras viejas cristiandades, y ha despertado a muchos soñadores empedernidos. Todos sabemos la intra-historia de aquellas famosas "boca-ciones", el sórdido empujón de la familia o de las crisis estratégicas de ciertos seminaristas al acabar el bachillerato.

La verdad tremenda es que vivir el evangelio cuesta y que el auténtico cristianismo ha estado siempre en minoría, que las masas no creen, se dejan arrastrar o acechan "a lo que salga". Cuando esa masa se ve libre de necesidades inmediatas, se declara atea, o empieza a plantearse los primeros problemas absolutos: adorar al dictador de turno, al jugador, o a la estrella, al bienestar, al utilitario o a sus órganos genitales. Sólo cuando esos dioses le fallen o cuando perciba confusamente la grieta insondable e insaciable de su espíritu adormecido, habrá una probabilidad de que su actitud cambie y pueda empezar a comprender el evangelio.

Una cosa es clara: que los problemas "decisivos y últimos" del hombre no se solucionan con el nivel de vida, ni con los "seguros" hipócritas de una civilización acelerada, que no devuelven ni "aseguran" en el fondo nada, si no es esa frágil y amarga compensación de los herederos, de los huérfanos o de las compañías enlutadas, por supuesto.

Sólo el vivir de la fé y de la esperanza alerta nuestra dimensión definitiva y nos abre a la visión certera del evangelio de Jesús. Visión que, por otra parte, coincide con las exigencias más profundas y entrañables de nuestra psicología atormentada. "Nos has hecho, Señor para tí, y nuestro corazón estará inquieto hasta que te encuentre".

Vivir de la fé que no es evasión de las tareas de este mundo, como creía ingenuamente Carlos Marx confundiendo la fé con la milagrería, sino el máximo compromiso. Porque es aquí, y no allá donde labramos nuestro destino, por este mundo y no por el otro hemos de ser juzgados y en él construir o destruir la gracia que nos corresponde.

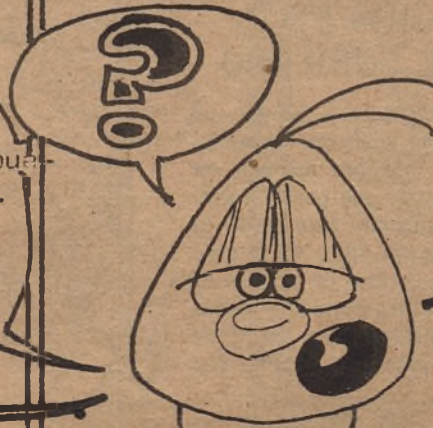
Y ese vivir nos libera de la idolatría de las cosas y de las pasiones y de las personas, del "culto a la personalidad" abyecto y resentido. Nos hace más cordiales, más respetuosos con la libertad de los demás, porque comprendemos que cada libertad encierra un misterio personal y divino, que nadie —ni el mismo Dios— tiene derecho a violentar, cuando menos una ideología o un tirano.

Entendidas así las cosas, el evangelio nos hace sospechar, con todo fundamento, que el hombre en plenitud, no es ni el ricachón, ni el donjuán, ni el intelectual ni el tecnócrata, sino el místico, el que ya en esta vida saborea en su carne esa divina agua viva que saltará con nosotros hacia la eternidad.



Pasando de una base normal, estructurada mediante un fundamento reiterativo de orden peculiar administrativo; deshilando los cables de la

actual coyuntura, se provoca una situación de base, inhibente y crítica, que puede degenerar en una crisis de tipo opositivo, atantando contra los estamentos, plenamente instituidos



ME ENCANTARÍA JUEGAR A POLÍTICO!

EL EVEREST, MAS CERCA

Por primera vez España atacará la cima del planeta

Es verano... y más aún podemos decir que estamos pasando un muy caluroso verano, que hace las delicias de aquellos que disfrutan de sus merecidos descansos, y las torturas más o menos intensas de aquellos que por unas u otras razones nos vemos privados de una concurrida playa o una refrescante montaña y nos quedamos en las tórridas ciudades. Tórridas y casi desérticas por lo que a tranquilidad se refiere así es que vaya lo uno por lo otro.

Este preámbulo viene a cuento con el tema de la montaña, pero con la MONTAÑA así de grande. Con mayúsculas.

Hace unos días tomábamos contacto de nuevo con algunos de los miembros de esa primera expedición española al EVEREST. La ya conocida "Expedición TXIMIST al Everest 1974". En nuestra charla con el Director de la expedición y algún expedicionario más tomábamos conciencia de la importancia de la misión que se traían entre manos y poco

a poco íbamos haciéndonos idea de que la preparación de una empresa de ese tipo supone en todos los ámbitos. Fundamentalmente en el ámbito humano-deportivo y en no menos importancia en el capítulo económico y de financiación.

LOS PREPARATIVOS INICIALES

"ARAGON/exprés" ya informó inicialmente en el invierno pasado, de la génesis de la idea y presentaba en un avance informativo los miembros que entonces se contaba como expedicionarios. Hoy más cerca del momento en que estos montañeros españoles que por primera vez intentarán el asalto a la cumbre más alta del planeta, tenemos nuevas noticias que añadir y volvemos a estar con nuestros lectores para mostrárselas. De hoy en adelante paulatinamente iremos dando información cada vez más "caliente" aunque la palabra no sea la más idónea para el Everest, conforme se acerque

el momento decisivo. La primavera de 1974, que puede ser decisiva en la consagración de la trayectoria deportiva del país en esta modalidad de la montaña.

EL DIRECTOR DE LA EXPEDICION

La figura coordinadora y directora de esta empresa deportiva es un hombre extremadamente sencillo y afable. D. Juan Ignacio Lorente Zuzaga. Nació en Vitoria en Diciembre de 1939. Está casado —y tiene dos niños—. Su profesión es la de médico especialista en



Oftalmología y Medicina Deportiva por lo que sobre él recae además de la responsabilidad de la dirección de la "Expedición Tximist", la responsabilidad de los cuidados médicos de los componentes.

Su historial montañero es dilatadísimo y su nombre bien conocido en los ambientes montañeros. Es Director técnico de la Federación Vasco-Navarra de Montaña, Instructor de la Escuela Nacional de Alta Montaña y Miembro así mismo del Grupo Nacional de Alta Montaña. Su nombre quizás les suene asociado al Naranjo de Bulnes en aquella ocasión en que hubo de rescatarse en el Invierno de 1970 a Lastra y Arrabal. Entonces Juan Ignacio Lorente intervino como médico y montañero en los primeros auxilios que se les prestaron en la cumbre del Naranjo. Por aquella gesta fue condecorado con la medalla de plata de la Orden Civil de Sanidad. Además ha sido considerado con la Medalla de oro del Montañismo Español por las Ascensiones realizadas en la expedición

Vasco-Navarra a los Andes; y por el mismo motivo con la Medalla al Mérito Andino del Club Alpino Peruano.

Todos estos datos hemos debido procurárnoslos por otros medios, ya que él como todos los buenos montañeros no gusta hablar de ello. A él lo que le importa es la montaña. La satisfacción que supone alcanzar una nueva cima. El compañerismo que se desarrolla en esas situaciones. En fin son otras miras mucho más amplias que las que puedan derivarse de la obtención de un título o medalla, sin que desde luego no dejen de sentirse orgullosos de poseerlas.

LA TRAYECTORIA MONTAÑERA

Juan Ignacio Lorente. Cuando comenzaste a subir el monte.

—A mis dieciséis años subí a un 3.000. El Vignemale. Desde entonces no paré.

—¿Qué montañas conoces?

—Desde entonces seguí con los Pirineos, Alpes franceses y suizos, etc.

Todo ello desde luego en etapas. A esos años y empezando no podía uno irse de repente a los Alpes.

Cuales son tus principales ascensiones?

—Mira esto son cosas que no nos gusta decir. Uno sube y ya está.

Nosotros por nuestra cuenta completamos con otras informaciones los nombres que nos cita y tenemos: Primera invernal a la arista Este del Axpe. Primera ascensión también invernal a la directa de la cara Sur del Torzal del Mallo en la vía Franco-española. Invernal de la vía Ravier de la misma cara. Primera invernal de la cara norte del Perdido. Invernal de la Norte del Almanzor. Invernal por la cara Sur al Naranjo de Bulnes. Ascensión al Espolón Brenva del Mont-Blanc. Norte de la Aguja del Bionossay del Mont-Blanc. Travesía integral del Diente Blanco (Alpes suizos) por las aristas Este y Oeste.

SU FUTURO INMEDIATO: EL EVEREST

Todo esto nos da una idea de la calidad montañera de Juan Ignacio Lorente. Además practica el esquí

tanto Nórdico como Alpino desde los catorce años a nivel Regional y Nacional. Todo ello nos muestra una figura perfectamente entroncada con la montaña y perfectamente apta para la dirección de tan difícil tarea como dirigir una expedición al Everest.

Juan Ignacio sonríe y nos recuerda que lo que se avecina es una tarea de equipo. Que no es él solo el que va a ir allí. Sino estaba apañado.

Nuestra conversación discurre sobre el Everest y nos señala las dificultades que encierra. La aproximación, la Cascada de hielo sobre todo, el montaje de los sucesivos campamentos, el equipo de oxígeno. En fin toda una serie de factores que unidos fundamentalmente al clima en los días precisos pueden hacer que un intento se vea coronado por el éxito o que se quede únicamente en eso, en intento.

J.I. Lorente confía en llegar a la cima y hacer realidad una ilusión tanto de ellos como de la empresa vitoriana patrocinadora. La empresa CEGISA. Por algo la expedición se llama "EXPEDICION TXIMIST".

Hablamos de la conquista de este año de los italianos que dirigía Guido Monzino y del gran logro que supone poner ocho hombres en la cumbre de esa gran cima que



es el techo del mundo. Los españoles tendrán su primera oportunidad en fechas semejantes a esta expedición italiana. Esperemos que el tiempo y la suerte les sean propicios.

En sucesivos reportajes "ARAGON/exprés" irá dándonos nuevas noticias sobre esta magna empresa del deporte español.

Manuel A. MARTIN BUENO



CASI UN "REFUGIO" ZARAGOCISTA

Los 3 "tudelanos" del Zaragoza



ESTA temporada, como todas, el Tudelano ha preparado una gran plantilla pero presenta como candidato a figurar entre los equipos cabeceros. Días pasados notificamos los componentes que la integran. Como novedades dignas de señalarlo están las cesiones de los jóvenes jugadores canarios, entre los que el defensa Nato y el delantero Taima destacan considerablemente. A ellos hay que añadir el Eibarrés Beistegui, los hermanos Salvatierra, el Delantero centro Ormazza y jugador zaragocista Bustamante. Aquéllos y éste cedidos esta temporada por el Real Zaragoza. Todos ellos dirigidos dentro del terreno por la sabiduría de Santos, que está como un "chaval", y bajo la experta batuta de Rosendo Hernández, que cumple así su segundo ciclo en el Club Navarro. Y brevemente, he aquí lo que nos han dicho Rosendo Hernández, Bustamante y el ex atlético Bilbaíno Ormazza.

HABLA ROSENDO HERNANDEZ

- ¿Quiere decir su renovación que triunfó en la pasada temporada?
- ¿Quién habla de triunfos? . No, ni lo contrario tampoco. Trabajé, puse todo mi empeño, y dió sus frutos, esto es todo.
- Piensa la afición que los frutos no fueron del todo buenos, ¿por qué?
- En modo algunos piensan así la ficción, quizá alguien demasiado exigente, pero la afición tudelana en su inmensa mayoría no lo cree así. Yo por mi parte creo que se hizo buena campaña, y que espero que la mejoraremos este año.
- ¿Para llegar hasta dónde? .
- Pondremos todos los componentes del Club lo que llevamos dentro para luchar sin tregua a fin de conseguir la meta más alta. Pero cuidado, esto no quiere decir que lo consigamos. Tenemos este año sobre el papel mejor plantilla que en la pasada temporada y si las cosas ruedan a satisfacción y no se ceba en nosotros la mala suerte, podríamos ascender. Que lo logremos o no, repito, dependerá de muchas cosas, pues ya se sabe que el fútbol a veces resulta muy complicado.
- Pensemos que el Tudelano lo re, el ascenso, ¿continuaría Rosendo Hernández entrenando el próximo año a los de Tudela? .
- Mejor será, creo, dejar al tiempo todo ello; no me gusta vaticinar, y menos para dentro de un año. Es preciso pensar en el presente, en que tenemos que trabajar todo el tiempo. Después vendrá lo que venga. Pensamos que Rosendo Hernández no quiere comprometerse a largo plazo, y astutamente evade toda respuesta en que pudiera hacerlo. Le preguntamos por Santos.
- Santos es un año más viejo. ¿Podrá desenvolverse a tope como en la temporada anterior? .
- Ante todo quiero decir y dejar bien sentado que Santos no es ningún viejo. Está en plena forma, con muchas ilusiones, con mucha fuerza y este año todavía hará mejor papel. ¿Puede decirse de un jugador así que sea viejo? . Yo no lo creo, Santos es un ejemplo, y en él debieran mirarsen muchos de los jugadores y seguir su trayectoria, al menos en la obligación de dar todo lo que tienen, para el Club que les paga.
- Dice esto con cierto resquemor y adivinamos para quien van dirigidas esas palabras. Le inquirimos.
- ¿Ha habido pues algún jugador del Tudelano que no haya cumplido como usted exige? .
- Si, en especial uno, que está en la mente de todos, y que con falsedades quiere meter al club en un lío. Naturalmente que no lo conseguirá, pues carece de razón para ello. Más le valiera a él y a otros cumplir con su obligación siempre.

Dejamos a Rosendo Hernández y hablamos con

BUSTAMANTE

- De Vd., Bustamante, se ha hablado mucho. Se dijo repetidas veces en la prensa que sería cedido a un Segunda División, pero también se dijo que quedaría enrolado esta temporada en la plantilla de su Club, el Real Zaragoza. Pero ahora le vemos descendido de categoría, ¿por qué? .
- Tengo que decir que no me considero jugador descendido de categoría. Soy jugador del Real Zaragoza y de Primera División, no importa que este año juegue en Tercera. Todos saben que, a parte de que el Tudelano tiene una indudable categoría, mi paso por Tercera División es provisional. Tal como se presentaban las cosas en el Zaragoza, con el incremento de la plantilla y los extranjeros era lo más acertado, pues escasamente habría jugado. En el Tudelano lo haré, y puede servir para demostrar que debo tener puesto en el primer equipo de Zaragoza.
- ¿Olvida que es el segundo año de cedido? . Al parecer no cuenta mucho con Vd. El Real Zaragoza.
- Si no contarán conmigo me habrían dado la baja en lugar de cederme. Soy joven, tengo muchas ilusiones y espero por otro lado que este sea el último año que me ceden. Demostraré, repito, que puedo servir bien para el Real Zaragoza.
- Le deseamos que así sea.

JODRA



AYER EN "ALCORAZ": HUESCA ESGRIMA DE BUENOS AÑOS

Como final de fiestas laurentinas, futbolísticamente hablando, el Huesca se enfrentó en "Alcoraz" al conjunto bonaerense Gimnasio y Esgrima, venciendo por dos goles a cero y pareciéndonos la ventaja muy corta, ya que tres balones azul-grana, por lo menos, fueron rechazados por la madera. Tarde de mucho calor, campo en buenas condiciones, menos de media entrada y ambiente de absoluta corrección.

EL PARTIDO

El encuentro resultó entretenido y bien jugado por parte del Huesca, mientras, que los argentinos demostraron que son malabaristas del balón, que saben "esconderlo" en las zonas centrales y de retaguardia, pero que carecen casi en absoluto de remate, por cuyo motivo es muy difícil que puedan marcar goles. Los pupilos de Pedro Arostegui impulsaron el ritmo que mas les convino, rompiendo el de sus contrarios (siempre lentos), marcaron dos goles, estuvieron a

punto de conseguir tres o cuatro más y complacieron al espectador con sus evoluciones. Al recibirlos como premio a sus merecimientos el "Ilustre Cándido Bagé" donado por una prestigiosa firma oscense.

EL HUESCA

El Huesca, al encontrarse con un rival mucho mas flojo que el Real Zaragoza, que jugaba pelota con destreza y elegancia, pudo desdoblarse en altura y eficacia en misiones de ataque y defensa. En retaguardia formó un bloque sólido consistente que no permite penetraciones del rival sobre el centro del campo a base de sentido posicional y espíritu de trabajo de sus hombres y apoyó sus acciones ofensivas en la entrega de pelota en vertical y los espacios libres. Y como además se remató con prodigalidad, aunque no siempre con acierto, el respetable salió complacido de "Alcoraz" nosotros también. Dentro de un conjunto compenetrado y que

Cuando la bola de cristal es más seria que el balón

Lo que PODRIAMOS HACER en ZARAGOZA con los MILLONES de CRUYFF

SEPAMOS, después de consultar adecuadamente nuestra bola mágica de decir las verdades, lo que podría hacerse en Zaragoza con los cientos veinte vergonzantes millones de pesetas pagados por el holandés Cruyff:

Mandar a otro industrial aragonés a que se los gaste en el Casino de Biarritz.

Adquirir, a millón por pierna, sesenta futbolistas españoles tan buenos hijos de madres como Cruyff, para formar seis equipos punteros de primera División.

Levantar un monumento al ama de casa zaragozana por la resignación y "hombría de bien" con que ha acogido la última subida de los precios, en la certeza de que no ha de ser la última vez... que se resigne.

Crear colegios gratuitos para la gratuita Enseñanza General Básica.

Sufragar la llegada del agua mojada a Valdefierro y otros barrios secos, donde pueden beber y lavarse diariamente los más de treinta mil zaragozanos sin agua en casa.

Convertir en viviendas decentes las chabolas de las Graveras y casas de lata del barrio de La Camisera, habitadas por hombres, niños y mujeres, de carne y hueso.

Crear en Almudévar una escuela - superior de futbolistas caros para exportar a Holanda.

Todas estas cosas y muchas más, podríamos hacer en Zaragoza con los cientos veinte millones que Montal ha pagado por Cruyff. Si es de risa o es de pena, el lector deducirá.

LOS TRES PIES del GATO

HOY vamos de comparaciones, como quien va de compras. Se asegura que las comparaciones son odiosas, pero yo creo, quizás por creer algo, que a veces, también son necesarias y beneficiosas. Manías...



He visto, por ejemplo, que los más lanzados ya comparan a Netzer y a Cruyff con Kubala y Di Stéfano, aunque solo sea porque van a ocupar los mismos puestos y en los mismos equipo, poco más o menos. Por hablar las mohjas rezan.

Yo estoy segura, o casi segura, todo es muy relativo, que Netzer y Cruyff estarán soñando con rendir en España como Kubala y Di Stéfano; mientras que Kubala y Di Stéfano, sin duda alguna, soñarán con el disparate de millones que Netzer y Cruyff se han embolsado. Muy natural...

Sin embargo, si comparamos el Real Madrid de Netzer y diez más (y aquí no entra el argentino Mas, mientras no nos demuestre algo más, valga la redundancia) con el Athletic de Bilbao, formado a base de jugadores de cantera, tendremos que...

Que mientras los divos perdían por cinco goles a uno frente al Bayern de Munich, los leoncitos se merendaban al Rapid de Viena cual si se tratase de un chupa-chup de menta. Cuatro goles a dos y porque les dieron un poquito de coba a los austriacos, por aquello de la diplomacia.

Algunos ya comparan, asimismo, a González II, nuevo en el Zaragoza y triunfador a las primeras de cambio, con Eleuterio Santos Brito, el peón de brega de la

vanguardia "magnífica". También sobre este punto tenemos algo que opinar, porque si no "la pio" me aburro una barbaridad.

A Santos "el magnífico", si ustedes recuerdan, lo tuvimos mucho tiempo en el banquillo de suplentes, asegurando que se trataba de un jugador lento y poco brillante. Luego resulta que estaba en todas partes, cubría "la hora tonta" de ciertos cerebros que tenía por compañeros de línea y lo hacía todo pero que muy bien, como Cristobalito "o así".

No quiero pensar, ni siquiera imaginarlo, que González II, que ha comenzado su trayectoria zaragocista dejándonos a todos con la cabidad bucal de par en par, a base de jugar al fútbol como los propios ángeles, se haya diluyendo como un azucarillo y termine en el banquillo de suplentes. Lo mismo que Eleuterio, pero todo lo contrario, para que ustedes me comprendan. También se compara a Ocampos con Galdós, Gómez-Vila, Soto y Camacho, pero esto ya es temario para un nuevo capítulo. Hasta luego...

LOS PENSAMIENTOS de LADISLAO



¡QUÉ GRANDE SERÍA ESPAÑA SI, ADEMAS DE CONMIGO, PUDIERA CONTAR PARA LA SELECCIÓN, CON CRUYFF, CON NETZER, CON KETIA, CON ARRUA Y CON MAS-SOTIL!

HOY ESCRIBEN M. Angel BRUNET Gloria ARIAS y Enrique PEYRONA

muchos enteros en el aspecto físico, cuyos elementos se combinan con soltura y eficacia el para todos, destacaríamos a ... Royo, Ausaberi (este ... los 22) Arrayet, Ortega, ... Peralta, sin que ... de los demás ...

PROTAGONISTAS

Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires: Chidichimi, Maselli, ... Demergasi, Santido, ... Rivero, Lowe, Rossi, ... París. También jugaron. ... Ramundo y Sosa.

Huesca: Delgado; Galbis, ... Ausaberi, Pedro. ... Arrayet, Palacino, Ortega, y ... También jugaron, ... Peralta, Borbón y Marín ... después de las pruebas ... según nos comunicaron, ... a su lugar de ...

Mercaron los goles, uno en ... Ortega y Peralta; ... con discreción al ... Ciprés.

**El aeropuerto
será una
realidad**

JACA CONTARA PRONTO CON UN GRAN PARQUE

Jaca comienza por atraer y acaba por cautivar. Insensiblemente, de año en año, va arraigando en todos los que tomamos contacto con esta encantadora ciudad, el espíritu jacetano.

Es una capital en constante progreso. A todos los niveles se le siente. Se le ve crecer. Por unos días se ha erigido por propios méritos en la capital del mundo. Daba la impresión de una Babel Organizada. Fueron cinco días épicos. De alegría, color y sabor magníficos.

Pero ya quedó todo atrás. Jaca ha vuelto a adquirir su ritmo habitual. Ese equilibrio incomparable, esa atracción especial que la distingue y singulariza.

Como el año pasado, como el próximo año si Dios quiere, le hemos pedido a su eficiente y dinámico alcalde que nos dedicase media hora a "ARAGON/exprés", para hacer juntos un repaso general a la Jaca 1973. Y la media hora inicial, se ha convertido por deferencia y amabilidad de don Armando Abadía en una hora con flecos. Pero creemos que ha valido la pena.

Para comenzar tocamos los eternos problemas de la Universidad de Verano, el Aeropuerto y el Palacio de Hielo.

EL AEROPUERTO SERA UNA REALIDAD

—La Universidad de Verano compete fundamentalmente a la propia Universidad. Sin embargo puede decirse que existe un proyecto de ampliación en sus edificaciones y en sus actividades docentes.

El Palacio de Hielo sigue constituyendo una gran atracción de la Ciudad. Va a más cada día. Además el gran complejo deportivo que lo circunda cuya fase primera ya está en pleno funcionamiento, significará cuando próximamente esté totalmente terminado un auténtico hito deportivo en Jaca.

Respecto al aeropuerto, vamos cubriendo etapas. No hemos perdido ni un ápice de confianza en conseguir nuestro propósito. Que nadie lo dude. El aeropuerto de Jaca llegará a ser una realidad.

EL GLACIS DE LA CIUDADELA TRANSFORMADO EN PARQUE

Tocaremos distintos puntos ciudadanos. Hablamos de cabinas telefónicas, evacuatorios, del auge actual de la construcción. Detenemos ahí la conversación. Tiene algo importante que decir don Armando

—Actualmente se están construyendo más de tres mil apartamentos, en nuestro casco urbano.

Al captar nuestro asombro puntualiza.

—Y el ritmo de la construcción no lleva camino de decrecer.

Le llega el turno a la Ciudadela.

El alcalde dice con firmeza.

—Tiene proyectado el Ayuntamiento el convertir este sector en un atractivo Parque. Sembraremos todo el glacis que rodea la Ciudadela de césped especial; crearemos zonas ajardinadas y en fin, embelleceremos, hasta hacerlo digno de nuestra ciudad.

PENSANDO EN EL AÑO 2.000

—¿Se puede promocionar la industria en Jaca?

—Desde luego que sí. Pero sin traspasar los límites convenientes. Guardando el natural equilibrio y pensando siempre en no rebasar la normal polución atmosférica ni humana.

—Usted aún lo verá. Su juventud puede permitirse tal optimismo. Aventúrese a predecir el Jaca del año dos mil, don Armando.

—Opino que a Jaca hay que ir dándole progresivamente su dimensión exacta. Evitar su desbordamiento. Tiene que seguir con sus características vigentes de ciudad cuidada, atractiva y acogedora. Yo creo que mucho antes del año 2.000 habremos alcanzado ya este techo del que nunca querríamos pasar.

—Ante sus continuados éxitos se ha sentido silueteado en alguna ocasión por los dardos de la envidia?

—Mire lo primero, que eso de los éxitos personales es muy relativo. Después que el que ocupamos cargos públicos ya estamos de vuelta de estas pequeñas pasioncillas, que suponen la incompreensión, e incluso la envidia. Pero es la conciencia propia la que nos dicta en cada momento nuestra forma de actuar.

Afortunadamente, he de decirle que junto a ese grupo de celosos que usted alude, existe el contrapeso estimulante de un sector ilusionado y adicto.

Se están construyendo más de tres mil apartamentos

El Festival de los Pirineos, en número

Pretendemos que nuestra ciudad no rebase los límites de polución atmosférica y humanos

EL FESTIVAL DE LOS PIRINEOS EN NUMEROS

Estar con el artífice del acontecimiento folklórico mundial que ha tenido por escenario Jaca y no hacer una simple alusión siquiera a tan importante suceso artístico, parecía un despropósito. Por eso nos hemos limitado a pedirle al alcalde una síntesis numérica de la reciente efemérides.

—Es muy difícil improvisar así, de repente. Diga usted que es un auténtico baile de millones la cifra de millones que se pone en juego en el festival. Ya se aireará a su debido tiempo.

—¿Sesenta, setenta?

—No se trata de cifrar diez millones más o menos. Lo importante es que se salve tan fantástico presupuesto. Y no solamente es posible, convirtiéndose la Organización en Empresa Hotelera, Agencia Teatral y otras actividades rentables. Todo en una pieza. Gracias a nuestra intervención están realizando algunos grupos de nuestro festival, distintas giras por Europa.

—Yo pretendía señor Alcalde, que usted pusiese sobre la mesa el Festival en números.

—De haber venido preparado no tendría ningún inconveniente. En su defecto, repentizando, procuraremos acercarnos todo lo posible.

MAS DE UN MILLON DE KILOMETROS

Participantes, más de mil trescientos. Continentes cinco, puesto que de todos ellos llegó representación a esta Olimpiada Folklórica de los Pirineos. ¿Kilómetros recorridos en total? Sería cuestión de utilizar una maquinaria. ¡Demasiadas operaciones aritméticas! ¡Pongamos que rebasan el millón de kilómetros. Tenga en cuenta lo que de los veintinueve países integrantes del Festival alguno de ellos partieron de los anopodas.

—¿Pérdidas? ¿Beneficios? don Armando.

—Mire usted, por lo pronto anote usted en el haber muchos millones acumulados en experiencia. Lo cual nos permitirá elevar el nivel general artístico en lo sucesivo. No que no estemos satisfechos, —todo lo contrario—, del logro en esta última edición. Pero hay que intentar superarse.

¿Quiénes han destacado entre todos los grupos?

—La opinión general señala a Laos y Polonia como los dos más destacados. Yo también participo de ese criterio. Pero desde luego no desentonó ningún conjunto.

—Al insistir uno en conocer el resultado económico de este XI Festival de los Pirineos, el Alcalde de Jaca afirma rotundamente.

—Lo que si le aseguro es que la actividad municipal continúa y continuará en lo sucesivo con absoluta normalidad. A idéntico ritmo.

El Festival tiene una financiación completamente marginal. Es decir que el Ayuntamiento, por mor del Festival, no ha dejado ni dejará de colocar una sola baldosa.

El pragmatismo del Alcalde de Jaca es inapelable. Hasta ahora, todo lo que se propone, más pronto o más tarde, acaba por conseguirlo.

Lo bueno del caso es que a medida que va consiguiendo logros, realizaciones y entorchados, para su ciudad, lo encontramos más asequible. Exactamente lo contrario que les ocurre a otros.

Ahora mismo, nos consta, y no por él, que ya ha comenzado a echar semilla en el surco para que fructifique dentro de dos años. Por supuesto que el fruto será óptimo. Cuando se pone ilusión, trabajo y conocimientos en las cosas, es muy difícil que se te nieguen.

Por eso hay que esperar que el XIII Festival Folklórico de los Pirineos del año 1975, superará a todo lo previsto. Y ustedes y nosotros que lo veamos.

Antonio SARRIA
(Fotos BARRIO)



Se están construyendo tres mil apartamentos y se sembrará de césped los glacis de la Ciudadela", contesta el alcalde a las preguntas de nuestro redactor.

Conclusiones del VI Congreso Internacional de Dietética

NO SABEMOS COMER

DE los científicos de la alimentación no se espera solamente que investiguen los problemas de las grandes regiones donde hay hambre. Ellos deben contribuir a adaptar la alimentación a las necesidades reales del hombre. En este sentido dietética es asunto de

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.



LO QUE IMPORTA SON LAS SUSTANCIAS NUTRITIVAS ESENCIALES

todos y no sólo del médico y su paciente.

Sobre esto, y sobre la formación de las futuras asistentes dietéticas se discutió en el sexto Congreso Internacional de Dietética en Hannover, República Federal de Alemania. Respecto a éstas, por todas partes hace falta un número suficiente de ellas. En Alemania hay tres mil asistentes de dietética y consejeras de alimentación, cuando son necesarias diez mil, según el secretario de estado del Ministerio Federal de Salud, Heinz Westphal. Su cantidad tampoco alcanza si sólo se han de hacer las mayores correcturas necesarias en la manera de alimentarse la población.

El vertiginoso cambio de las condiciones de vida y de trabajo en una sociedad industrializada exige una alimentación de menos calorías que antes. Debe empero conservar por lo menos las mismas sustancias "esenciales". Con esenciales designamos aquí sustancias que el cuerpo no puede producir y que es preciso ingerir de fuerza. Estas son prácticamente, todos los elementos albúminos, los ácidos grasos no saturados, vitaminas y numerosos elementos químicos de los que han de hallarse trazas en el organismo para que éste funcione.

CUESTION DE CALORIAS

El catedrático Isaksson de la universidad sueca de Goteborg ha calculado que tomando de 2.500 a 3.000 calorías diarias se tienen todas las sustancias esenciales, con tal de que la comida sea convenientemente variada. Si se reducen las calorías a las dos terceras partes de esa cantidad, tal como se exige necesariamente hoy en día, se reduce también en la misma proporción la cantidad de sustancias esenciales, con lo que se produce un peligroso déficit de sustancias vitales. No se puede, pues reducir simplemente la cantidad de alimentos: esto sólo es posible en casos excepcionales comprobados y controlados por el médico. Por lo demás, todavía muchas de las necesarias sustancias sólo se encuentran en los alimentos en concentraciones exiguas.

Así es como se produce la tan citada "falsa alimentación". Pése al plato lleno, muchas personas se hallan desnutridas de ciertas materias básicas de la alimentación, como ha constatado el catedrático W. Wirths del instituto Max Planck de fisiología y alimentación de Dartmund. Ancianos, particularmente si viven solos, ingieren con frecuencia demasiadas grasas y poca vitamina C y B, poco calcio y poco hierro. Quien se somete a una dieta drástica de propia iniciativa alcanza rápidamente un déficit de proteínas animales, y vitaminas y de trazas de elementos.

Habría también que modificar muchas ideas anteriores sobre alimentación necesaria, se dijo en Hannover. Esto vale sobre todo para las trazas de elementos, sustancias químicas en cantidades ínfimas que

son indispensables para el funcionamiento de muchos fermentos en el cuerpo. En este campo los conocimientos son todavía incompletos.

MOVIMIENTO Y ALIMENTACION

Lo importante no es solamente la composición de los alimentos en cuanto a su contenido de sustancias necesarias, sino también las modificaciones que sufren en la cocina o en las conservas. En esa forma se produce fácilmente una subalimentación en la que casi nadie piensa. Al comparar críticamente lo que se toma y lo que debiera tomarse es posible que se produzcan algunas sorpresas.

Muchas de las consideraciones hechas en Hannover indican que la falta de movimiento no puede ser compensada completamente con un cambio de alimentación. En muchas observaciones, efectuadas en animales, en primera línea, parece poderse descubrir que la actividad corporal, esto es, el ejercicio muscular, opera como un regulador cualitativo de la asimilación y que de esa acción sobre el metabolismo resultan los impulsos de todas las funciones orgánicas indispensables para la salud, como por ejemplo la superación de la desnutrición en los organismos de personas de los países subdesarrollados. Las consecuencias de la falta de movimiento no obstante sólo se harán sentir real y completamente en la actual generación en crecimiento, que desde el comienzo de su vida se ha mantenido en una relativa pasividad corporal.

Europa Press

Concurso fotográfico de "ARAGON/exprés"



● 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 cms. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIENTO PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS.

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

INSTITUTO DE ESTUDIOS

CALATAYUD

exprés

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy, 6, 3.º - Teléfono 852427

Fiestas de SEPTIEMBRE

● SE HAN ADECENTADO LAS INSTALACIONES DE LA PLAZA DE TOROS

La Comisión de Festejos está ya dando los últimos toques para que el programa de fiestas quede definitivamente aprobado. De momento nos han sido facilitados los nombres de las seis guapas señoritas que habrán de formar la Corte de Honor de la Reina y que son las siguientes:

Stas. Eloísa Lozano Enguita, Ana Muñoz García, Juli Olivas Agustín, Luci Oroz Andrés, Araceli Royo Gotor y M. Angeles Tabuenca Sancho.

Y como pajes serán las monísimas niñas M. Carmen Gonzalo de los Reyes y Pili Sánchez.

Las fotografías de estas distintas señoritas las publicaremos en el número extraordinario que "ARAGON/exprés" dedicará a las fiestas de septiembre en honor de nuestro Santísima Virgen de la Peña.

Todavía faltan unos veinte días para la celebración de nuestras fiestas patronales pero la verdad es, ya lo hemos dicho otras veces, que las fiestas de San Roque son la antesala de las de septiembre y de ahí que ya se vaya notando en el ambiente ese aire característico del Calatayud que se acicala y se adorna para celebrar a su Virgen y ofrecer a los que nos visitan una grata estancia de imperecedero recuerdo.

CARTELES TAURINOS

En cuanto a los espectáculos taurinos se refiere, nos atrevemos a asegurar que los carteles confeccionados por la comisión de Festejos taurinos han gustado mucho a los aficionados al arte de Cúchares. En esto, como en todo, siempre suele haber descontentos y exigentes pero estamos convencidos que un porcentaje muy elevado coinciden en que por las fechas en que se celebran nuestras fiestas, es lo mejor que se puede ofrecer a la afición. Indudablemente, la terna de Palomo Linares, El Niño de la Capea y el paisano Raul Aranda con toros de la ganadería de don José Luis Osborne, del Puerto de Santa María, es un cartel para satisfacer al más exigente.

En anteriores ocasiones hemos expuesto en estas mismas columnas de Calatayud/exprés ciertas deficiencias observadas en nuestro Coso Taurino relacionadas con el estado de la fachada, mal estado de los servicios, grietas etc. etc. pero hay, es justo también resaltar la constante preocupación de los miembros de la Comisión de Festejos Taurinos puesto que, todas esas deficiencias apuntadas, han sido totalmente subsanadas dentro, claro está, de sus posibilidades.

VISITA A LA PLAZA

En reciente visita realizada a la Plaza, acompañados por el Presidente Don Mariano Dexeus Beati y todos los demás directivos que ponen la cita Comisión, pudimos apreciar que se habían realizado las obras necesarias para la consolidación de la Plaza, que se había montado una oficina o despacho para archivo y uso de la Comisión, que los servicios públicos estaban todos alicatados de baldosín y en fin, que ahora, la plaza está ya en las debidas conclusiones.

No se nos esconde que aun queda mucho por hacer, pero hay que tener en cuenta que en un inmueble de esa categoría (que dentro de muy poco tiempo cumplirá los cien años) siempre habrá que estar tapando agujeros, pero lo urgente, lo imprescindible, lo necesario ya está realizado. Por consiguiente, si un día decimos nuestra crítica señalando estos defectos justo es que, ahora, felicitemos a la Comisión por haber llevado a cabo tan importantes reformas, poniendo de manifiesto la excelente organización y sincronización perfecta que reina entre todos sus componentes.

REORGANIZACION DE LA DIRECTIVA

LA JUNTA DIRECTIVA QUEDO CONSTITUIDA

Como final de la asamblea y por vacantes en la Junta Directiva se solicitó la inclusión de cuatro nuevos directivos. Entre los asistentes salieron voluntarios los Sres. Angel Sanchez y Angel Ballarín García. Los otros dos puestos serán cubiertos mediante gestión directa de la Directiva. La asamblea finalizó dando un voto de confianza a los dirigentes premiándoles con una atronadora salva de aplausos.

Presidente.— D. José Manuel Royo López; Vice-Presidente 1. D. Ubaldo Sánchez Gutiérrez; Vice-Presidente 2. D. José Luciano García Mateo; Vice-Presidente 3. D. Pascual Casafranda Sada; Secretario-Contador D. Raul Pérez Blasco; Secretario D. Angel Caballero Abian; Vocales D. Pascual Torcal García; Vocales D. Angel Sánchez Sánchez; Vocales D. José Ballarín García.

I CONCURSO INFANTIL de la CANCION

La Comisión de Festejos organiza un Concurso de intérpretes de la canción y baile que se celebrará el día 12 de setiembre, a las seis de la tarde, en el Pabellón Municipal de Festejos y en el que podrán tomar parte todos los niños y niñas de Calatayud comprendidos entre los 5 y 12 años, con arreglo a las siguientes bases:

1.— Las canciones y bailes serán los que elijan los mismos concursantes, pudiendo ser bailes o canciones modernas, clásicas o españolas.

2.— Las inscripciones deberán hacerse en la ACADEMIA BILBILITANA DE MUSICA, sita en la calle Dominicos, núm. 4 (frente a la Casa de Cultura) a partir del día 25 de agosto hasta el día 8 de setiembre en los días laborales de 10 a 12 y de 5 a 7 notificando el intérprete o grupos de baile o canciones, los números que desean interpretar.

3.— Todos aquellos niños o niñas que deseen participar, podrán ensayar, gratuitamente sus números en la citada ACADEMIA, donde el maestro D. Vicente

Estarellés les acompañará al piano y les orientará en todo lo concerniente a las actuaciones así como cuantas aclaraciones precisen.

4.— Los cantantes o grupos de baile, podrán en su actuación, acompañarse ellos mismos, del instrumento que deseen.

5.— La Comisión de Festejos nombrará un Jurado Calificador que otorgará la clasificación y premios.

6.— Los premios serán entregados al finalizar el concurso y todos los participantes serán obsequiados. Los premios serán de 2000, 1500 y 1.000 para canciones y otros tres analogos para baile.

TODOS LOS PREMIOS DE ESTE CONCURSO ESTAN PATROCINADOS POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA,

ARAGON Y RIOJA dando, ésta Entidad, una vez más, prueba de su amor a Calatayud colaborando en cuantos actos son necesarios para que el buen nombre de nuestra ciudad brille a la altura que todos los bilblitanos deseamos.

ASAMBLEA DEL C.D. CALATAYUD

Deficit inicial de unas 900.000 ptas. - Incremento de cuotas en un 40%. - Buenas perspectivas para la próxima temporada. - La captación de nuevos socios, una meta a conquistar

Como prometimos a ustedes en nuestro número anterior, aquí estamos de nuevo para contarles como se desarrolló la citada asamblea, o junta general ordinaria de socios.

Antes de seguir adelante, vaya por anticipado nuestro más profundo agradecimiento a la Directiva del Club por la atención que tuvo hacia los corresponsales de prensa entregándonos un Dossier-memoria de las actividades, presupuestos, jugadores etc. etc. tanto de la temporada pasada como de la que dentro de muy poco tiempo va a empezar facilitándose, con ello, nuestra tarea informativa.

En honor a la verdad diremos que faltaron muchos socios aunque sabemos que, éstos, están identificados con la Directiva, pero creemos hubiera sido mejor haber hecho acto de presencia porque con ello hubieran justificado totalmente su adhesión con el Club.

Sin embargo, queremos admitir que su ausencia fué debido más a las obligaciones o imposibilidad de asistir que a un desinterés propiamente dicho.

INFORME DEL PRESIDENTE

Empieza el acto con un informe general del Sr. Presidente, D. José Manuel Royo, para agradecer en su nombre propio y en el de la Junta la asistencia de todos los allí presentes. Siguió diciendo que la clasificación obtenida en la pasada temporada (5. puesto) fué un éxito siendo los que precedieron el Barbastro, Monzón, Binefar y La Almunia, equipos éstos de mas amplia economía y ello lo consiguieron en razón directa a la potencia de sus presupuestos.

Nosotros, sigue diciendo, teníamos escasas posibilidades para adquirir jugadores de valía, acreditada y admitimos que en algunas adquisiciones nos equivocamos pero también, al darnos cuenta, supimos atajar la situación concediendo algunas bajas. Para mantener la afición y práctica entre la juventud

tenemos en estudio el crear un segundo equipo que milita en las competiciones regionales de la Federación Aragonesa quedando supeditada la idea a la acogida en socios y aficionados que el equipo pueda tener de aquí al próximo mes de octubre que es cuando darán comienzo los torneos comarcales.

BALANCE ECONOMICO

En cuanto al aspecto económico la temporada pasada fué muy irregular teniendo que recurrir a un crédito para atender las obligaciones contraídas de antemano quedando, éste crédito, en el pasivo de la Sociedad si bien su regularización no es inmediata.

Lamenta que, a pesar de las campañas de captación de nuevos socios, no se ha podido sobrepasar los 400 siendo incomprensible ese número en una población de 18.000 habitantes y que, además, se pronuncia progresiva.

Desde que está funcionando el Club, el ingreso por taquillas quizá sea el más bajo conseguido puesto que los socios, al agruparse en abonos mensuales, no pasan por taquilla, siendo esa la causa de que los ingresos por partido sean prácticamente nulos.

Si bien en otras épocas fueron espléndidos los resultados de las rifas en la pasada la previsión falló casi en su totalidad; habrá, pues, que hallar la forma para que las clásicas rifas —tan pródigas en todos los campos de la regional— vuelvan a ser una fuente de ingresos en la sociedad.

REVISION DE CUOTAS

Para terminar, —dice— hay que determinar en que tanto por ciento hay que subir las cuotas. Esta medida se hace necesaria ya que si en el presupuesto que se va a presentar se aprecia un fuerte déficit inicial díganme ustedes si se puede hacer frente a la temporada venidera ante la inminente subida de los transportes, material, jugadores, hoteles etc. etc. y teniendo como aperitivo, el próximo día 2 de septiembre, nuestro primer desplazamiento a Binefar.

Seamos reales y pensemos que con el presupuesto confeccionado —muy inferior a equipos de 2. regional muy próximos a nuestra ciudad —solo podemos llegar a ser un equipo sin las aspiraciones que todos deseamos. Por favor, analicen con el corazón por delante, esa alza en las cuotas de socios; de su previo análisis pueden ser efectivos los resultados.

Termina agradeciendo públicamente el apoyo constante moral y económico del Alcalde D. Jose Galindo Antón, del Delegado Municipal de Deportes D. Carmelo Sierra, a la Federación Aragonesa de Fútbol por habernos marcado sus directrices así como al personal de su Delegación en Calatayud por su constante apoyo, al Colegio de Arbitros, a la Mutualidad Deportiva y a los medios de la Prensa y Radio por la atención que han dedicado al C.D.

Calatayud y, a todos, muchas gracias. El Sr. Royo fué muy aplaudido.

DEFICIT INICIAL

A continuación se pasó a dar cuenta del detalle de gastos e ingresos de la temporada pasada con el resultado (aparte el crédito de 505.000,— ptas) de 59.404,— pesetas de déficit y si a ello añadimos el déficit inicial de la próxima temporada, según presupuesto expuesto a la Junta, partimos ya con un déficit de cerca de las 900.000,00 pesetas.

Aquí, la Junta, pide a la asamblea sugerencias y fórmulas. Los socios se manifiestan en distintos órdenes. Se escucha a todos, y al final se comete a votación las proposiciones expuestas para paliar en lo posible ese déficit y conseguir, a la vez un equipo que nos represente dignamente de acuerdo con la categoría de nuestra ciudad y con aspiración al ascenso. Pero digamos antes, para conocimiento del lector que las cuotas actuales de los socios son las siguientes: 1.200,— ptas. anuales para los de preferencia y unas 700,— para los de general pero, éstas, sin ninguna cuota de entrada. La votación, que fué la de aumentar un 40 por ciento y celebrar un partido como día del CLUB.

Queda en estudio la posibilidad de que los niños entren gratis a los partidos para fomentar la afición así como otras fórmulas que puedan ser interesantes para las arcas del Club.

Nosotros, por nuestra parte, y en calidad de socio, nada tenemos que objetar a lo aprobado por la asamblea, pero nos permitimos opinar que tal y como están las cosas, esa subida será insuficiente para que se pueda conjugar el presupuesto, de ahí que nos atrevemos a pedir a todos los socios el mayor esfuerzo posible en la captación de nuevos socios (si pudiéramos doblar cuando menos el número de los 400 que ahora figuran en los ficheros) porque quizá fuera esa la única forma efectiva de conseguir nuestros mejores deseos. ¿vamos a intentarlo?

RECUERDO

Hay verdades que parecen mentira. Nos resistimos a creerlas, pero son una triste realidad. Mentira nos parece que te hayas ido Manolo, pero Dios te llamó a su lado. Te fuiste, pero tu recuerdo quedará imperecedero toda la vida.

Yo no pertenezco a las generaciones actuales, pero respeto sus maneras de ser y comprendo sus inquietudes, pero no desconocía las tuyas puesto que me honrabas con tu amistad y de ahí que me atreva a escribir estas mal hilvanadas líneas, en tu recuerdo.

No vivo el ambiente "peñista" pero estoy seguro que tu marcha habrá causado, en todos ellos, un profundo dolor porque tu, me consta, aunque presidente de una de las Peñas, la tuya, La Unión, eras también el alma de todas las demás.

Estoy seguro que para ti, Manolo, desde el mas Allá, estas fiestas no habrán sido distintas, las habrás vivido como si estuvieras entre nosotros y te habrás preocupado para que aquí, en la tierra, tus peñistas se hayan divertido y de que no haya habido discordias por el buen nombre de tu pueblo al que tu tanto querías. Estoy seguro que nuestro bendito San Roque habrá estado de tu lado y te habrá acogido con la misma alegría y amor que El derrochó por su pueblo.



Acuerdate, Manolo, de que todo lo que has dejado aquí, de lo que tu —casi podíamos decir— creaste y le diste alma y vida y haz que esa alegría no decaiga porque siendo así, porque haciendo que continúen tus fiestas, horas posibles el que tú estés siempre presente entre nosotros.

Mucho, más y mejor, han escrito en tu honor plumas más doctas que la mía. Por eso no quiero extenderme más y porque mi intención solo era eso, dedicarte un recuerdo traducido, en estas líneas, en humilde oración



SALOU

SALOU, EL PARAISO DE LA JUVENTUD

ES poco más de medianoche. Los establecimientos públicos bullen de gente variopinta, heterogéneamente vestida, los deportivos aparcados están de descanso, después del "tour de force" del mediodía y al atardecer anteriores; más tarde, a ese de las cuatro, volverán a la carga.

En una discoteca de Salou, mientras la trepidante música rebosa las mesas, los pufs, los butacones, los bancos y se cuele entre las chicas y mucho hombre suelto va y viene nervioso preguntando a las que están sentadas si quieren bailar.

Por uno de los pasillos llega una rubia descalza, de riguroso tejano, blusa blanca de saco con cenefas rojas en la cintura, como un sobrepelliz de canónigo.

—¿Dance con moi, moielle? (sic) —le increpa un apuesto joven desparrado con voz cavernícola, que ha venido corriendo tras ella.

—Va, nen, deixam passar... —responde la dama en tono despreciativo y en perfecto catalán.

Cabizbajo, afrentado y descorazonado por haber perdido la deseada pareja extranjera de la noche (que resultaba ser de Reus), el apuesto joven, de voz cavernícola, con idéntico acento que ella, condescendió:

—Passa, nena, passa.

No se cabe en la pista; para bailar, aunque sea encogido, tienen que jugarle el tipo, manotazo que te viene, empujón que te va. La música se encabrita. Los focos intermitentes —ambulancias, faros marinos, semáforos, repetidores de televisión, carteles luminosos, aviones, grillos, platillos volantes, meteoritos. Frenéticos bailan los de la pista, al punto que el timpo se queda suspendido titilante y decapitado en un sólo de armónica y órgano electrónico.

Lentamente, los elegidos consuman el misterio de la liberación, bajo el incruento y unipersonal ritual de la distensión muscular. Cada cual se abandona a su propio ensueño.

Brigitte, una francesa que baila en el podium y que a principios de septiembre regresará a su laboratorio en las afueras de París; en turno de 8 a 2, ha levantado los brazos dejando las palmas de las manos hacia arriba, mientras un foco rojo la enfoca por abajo; contorsiona todo el cuerpo y echa bruscamente la cabeza hacia atrás con su larga y rubia

cabellera; cierra los ojos, sonríe histéricamente y hace llover en un campo de violetas. Se consume el misterio de la liberación y por un instante los que hicieron llover olvidaron los horarios, los frenazos, las costumbres establecidas, las modas, las necesidades machaconamente creadas, los filmes de televisión, los obsesionantes consejos de los mayores, el dinero, las jerarquías sociales, la pantomina de las conversaciones políticas a alto nivel, mataron el padre en sus múltiples y desconocidas facetas...

Brigitte apareció de rodillas siguiendo con los hombros el ritmo y se cubrió la cara con los cabellos.

Cayó el telón; las luces pasaron a penumbra y se cambió el tercio; la música se arrancó por blues. Se había consumado el misterio de la liberación.

Con el blue, los que estaban en la pista quedaron emparejados en un santiamén; algunos, los menos, perdieron la lucha y abandonaron la pista.

—La mayoría de los que vienen a veranear aquí —me dirían más tarde unos de Reus que habían bajado a Salou a "lo que caiga", pero que nada había caído hasta el momento— ya llegan emparejados; sobre todo los extranjeros. Y si no, se emparejan aquí, sobre la marcha.

Conocedores del paño, me explicaron que estos últimos veranos se "liga" mucho menos en Salou.

—Me acuerdo una vez, hace tres años...

(Evito explicar la anécdota del "ligue" en cuestión que me contó el de Reus con pelos y detalles, pues quien más quien menos dispone del suficiente bagaje de inventiva para los casos de emergencia).

El blue descansaba en cada nota del saxo; por un momento pensé que la música deshinchada se iba a romper en el contorno de un beso furtivo de cualquier "rossegador" de "hobby", que en la pista disfrutaba las mieles del triunfo; sino había podido ser la deseada, chica

extranjera de la noche, uno se contentaba con la de Tarragona, Lérida, Zaragoza o la de Bilbao...

—Que tampoco están mal del todo. Además —esto me lo contaba un sabiondo, que está haciendo la mili en la Base Aérea de Reus y que la noche antes le había tocado guardia— ahora ya no distingues entre españolas y extranjeras. Como la ropa está más barata aquí, las extranjeras se visten como las españolas y las nacionales se pringan por parecerse a aquéllas.

... ¿Y entre chicos y chicas? —proseguía con acento entre reprimido y decepcionado— Antes he pedido para bailar a una, que ha resultado ser un chico.

NORMAS PARA "LIGAR"

Los que aún nada de nada, a pesar de que eran las dos y media, proseguían el paseillo por todas las mesas de la "boite":

—¿Quieres bailar?

—No, no tengo ganas ahora; hace dos horas que estoy dale que te pego...

Y proseguía el paseillo, cada vez más tupido de los hombres sueltos, en busca de la deseada extranjera de la noche.

Si uno es catalán y no sabe idiomas —mucho paseillo me temo, pero es igual—, debe acercarse a la dama en cuestión y preguntarle en castellano, para evitar los pupurrís que causan impacto una vez ligada la señorita, pero no antes. Si la señorita no quiere bailar, nunca debe soltarse palabras soeces en ningún idioma oficialmente reconocido. Lo mejor en estos casos es la táctica del agotamiento, es decir, no marcharse al instante, sino darle palique: adivinar el nombre, el signo del zodiaco (aquellos de que "Aries casa con..."), los años, lugar de procedencia, si ha venido con amigos, con su mamá (abstenerse de ésta a extranjeras), si conoce la música que tocan... y preguntas en este tono. La improvisación es la clave del éxito.

U

N total de dieciséis accidentes de tráfico ocurrieron durante el pasado fin de semana por las carreteras de nuestro litoral y la muerte, una vez más, cobró su tributo. Y en esta oportunidad, los turistas de matrícula extranjera han vuelto a verse implicados en muchos de estos percances, así como la carretera nacional 340 fué el escenario más reiterado en cuanto a estas desgracias.

También el fin de semana fué activo para el personal de la Cruz Roja que presta asistencia en las playas. El domingo fueron atendidas de lesiones diversas 42 personas, mientras que otras veintidós sufrieron picaduras de araña y 18 quemaduras solares, realizándose también cuatro traslados a centros sanitarios. Por lo que al lunes respecta, otras treinta y ocho personas requirieron asistencia por heridas leves; quince sufrieron quemaduras solares y dieciocho picaduras, además de otros siete traslados a centros asistenciales. Este es el tributo del verano loco.

FIESTA BRAVA

La duodécima edición del Trofeo Costa Dorada, llega ya a su cuarta corrida. Restan por tanto tan solo la del próximo domingo y la que se celebrará en septiembre, para que se designe merecedor del "César de Oro", la preciada distinción taurina que cada año otorga Tarragona al triunfador en su caso.

Para esta corrida, la selección efectuada ha satisfecho a todos los aficionados, que estiman la combinación como muy —tal vez— que más interesante. Todos de la ganadería sevillana de Salvador Guardiola, en la tanda de matadores Sebastián Palomo Linares, Miguel Márquez y el Niño de la Capea, con el aditamento de la actuación del gran caballista Rafael Peralta. Máximo interés por la reaparición de Palomo Linares y la presentación de ese novel Niño de la Capea que viene apretando "clavijas" a los consagrados. Junto a ellos, Márquez ganador de la pasada edición y el rejoneador Peralta, un par de nombres clásicos en la Fiesta, que no precisamente adjetivos. Si el encierro corresponde a la fama de la divisa y al cuidado que siempre se tiene en la selección, no cabe duda de que el festejo constituirá un sonado acontecimiento.

BALLET

Hace unos días, me refería al éxito alcanzado por el ballet polaco "Mazowsze". Pues bien, ellos están subvencionados por su Gobierno, es decir: es un ballet nacional; en Polonia lo quieren y forman parte de su patrimonio. En España no hay, y tiene que haberlo. La presentación en Tarragona de El Ballet Español "Antología" puede muy bien ser el embrión de algo muy importante. Si todas las provincias españolas tomaran partido, podría constituirse algo muy digno y representativo, que llevara los colores españoles con dignidad y admiración allende los mares y fronteras.

SALVADOR DALÍ

La venida a Tarragona de Salvador Dalí, es motivo de toda clase de comentarios y polémicas. Si bien Dalí no cobrará ni cinco céntimos por su trabajo, hay quien desearía saber lo que el "carnaval daliniano" costará al erario municipal. Se reprochan los gastos que deberían dedicarse a resolver problemas urbanos y municipales con una finalidad social de mucha más importancia. Con todos los respetos a nuestros ediles, hay quien cree que Dalí por su escasa seriedad no va con el carácter de la Imperial Tàrraco ni con el rigor de nuestras costumbres.

Mientras, a medida que se acerca el día señalado para recibir a Dalí, crece la expectación. Ayer me refería al hecho que la entrada en el Palacio Municipal donde tendrá lugar la recepción oficial, será por invitación rigurosa. Yo me congratulo de haber conseguido la mía y puedo ya confirmar a ustedes que "ARAGON/exprés" estará presente en todos los actos en los que intervendrá Dalí. La Corporación Municipal, regalará al pintor de Cadaqués, un gran álbum con todos los recortes y reportajes de prensa aparecidos con motivo de su visita a Tarragona.

